


Használati és szerelési utasítás Fagyasztószekrény



A használati útmutatót **feltétlenül** olvassa el felállítás, telepítés, üzembe helyezés előtt. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a károkat.

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések	5
Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez	15
Telepítés	16
Felállítási hely	16
Klímaosztály	16
Útmutatások a beépítéshez	17
Bútorok/beépítmények	17
A fülke aljának terhelhetősége	18
Szellőzés	18
Az ajtó nyitási iránya	18
Egymás melletti felállítás	19
Előírások frissvíz-csatlakozáshoz	20
Beépítési méretek	21
Méretek nyitott készülékajtónál (a készülékajtó nyitási szöge 115°)	23
A bútorfront mérete	24
A hűtőkészülék beépítése	25
Mielőtt elkezdi	25
Szükséges szerszámok	25
A bútorfront tömege	26
A beépítőfülke beállítása	26
A beépítőfülke ellenőrzése	27
Beépítés előtt	28
A beépítőfülke előkészítése	29
Hűtőkészülék betolása a beépítőfülkébe	32
A hűtőkészülék beállítása	33
A hűtőkészülék rögzítése a beépítőfülkében	36
A bútorfront szerelésének előkészítése	38
Bútorfront rögzítése és beállítása	41
A burkolatok rögzítése	45
A lábazati szellőzőrács és a lábazati takaró rögzítése	47
Frissvíz-csatlakozás	48
Útmutatások a frissvíz-csatlakozáshoz	48
Hűtőkészülék csatlakoztatása a frissvíz-vezetékre	49
Elektromos csatlakozás	50
Energiamegtakarítás	52
Készülékleírás	54
F 2412 Vi, F 2413 Vi	54
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi	55
Főképernyő	56
Beállítási üzemmód 	57

Tartozékok	59
Mellékelt tartozékok	59
Utólag vásárolható tartozékok	59
Első üzembe helyezés	61
Az első használat előtt	61
A helyes ajtó asszisztens kiválasztása (Push2open/Pull2open)	61
Miele@home	62
A hűtőkészülék kezelése	63
Első üzembe helyezés elvégzése	64
A hűtőkészülék be- és kikapcsolása	65
Hosszabb távollét esetén	66
További beállítások elvégzése	67
A(z) Billentyűzár  /  be- vagy kikapcsolása	67
A(z) Eco mód  be- vagy kikapcsolása	67
Önteszt  végrehajtása	68
Ajtó asszisztens  bekapcsolása	69
Ajtó asszisztens  kikapcsolása	71
Miele@home	71
Bemutatótermi üzemmód  kikapcsolása	73
Kiszállítási állapot  beállításainak visszaállítása	74
Sabbat mód  be- vagy kikapcsolása	76
Vízszűrő kijelzés  be-, kikapcsolása vagy visszaállítása	77
A helyes hőmérséklet	78
A hőmérséklet beállítása	78
A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei	78
A SuperFrost alkalmazása	79
Hőmérsékleti és ajtóriasztás	80
A belső tér kialakítása	82
A készülékajtóban található tároló kivétele vagy áthelyezése	82
Rakodópalcok kivétele vagy áthelyezése	82
A jégkockakészítő feletti rakodópalc kivétele	83
A fagyasztókosarak kivétele	83
A jégkockatartók kivétele	84
Fagyasztás és tárolás	85
Maximális fagyasztási kapacitás	85
Mi történik friss élelmiszer lefagyasztásakor?	85
Kész, fagyasztott áru behelyezése	85
Élelmiszerek lefagyasztása otthon	86
Lefagyasztandó élelmiszerek behelyezése	87

Tartalom

Jégkocka készítése	89
Automatikus leolvasztás	91
Tisztítás és ápolás	92
Útmutatások a tisztítóeszközökhöz	92
A hűtőkészülék tisztítása előtt.....	93
Belső tér, tartozékok	93
Az ajtó tömítés tisztítása	94
A szellőzőrések tisztítása	94
A vízszűrő (IntensiveClear szitaszűrő) tisztítása	94
A tisztítás után	96
Vízszűrő	97
Az IntensiveClear aktív szén-szűrő cseréje (lásd az „Utólag vásárolható tartozékok“ fejezetet)	98
Mi a teendő, ha	100
Zajok okai	110
Ügyfélszolgálat	111
Kapcsolat üzemzavar esetén	111
EPREL-adatbázis	111
Garancia.....	111
Megfelelőségi nyilatkozat	112
Szerzői jogok és licenck	113

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a hűtőkészülék megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a használati és szerelési útmutatót, mielőtt a hűtőkészüléket üzembe helyezi. Fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéssel, a biztonsággal, a használattal és a karbantartással kapcsolatban. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a hűtőkészülék károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a hűtőkészülék telepítéséről szóló valamennyi rendelkezésre álló információt, valamint a biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azokért a károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati és szerelési útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

 Sérülés- és károsodásveszély az eldőlt hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtónál könnyen előredőlhet.

Tartsa csukva a készülékajtót addig, amíg a hűtőkészüléket be nem építették és a Használati és szerelési utasításnak megfelelően a fülkébe nem rögzítették.

Rendeltetésszerű használat

► A hűtőszekrény háztartási vagy háztartáshoz hasonló környezetben való használatra alkalmas, mint például

- üzletekben, irodákban vagy hasonló munkakörülmények között
- gazdaságokon
- a hotel, motel, reggeli panzió vendégei használatára és további tipikus lakókörülmények között.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas a szabadban történő alkalmazásra.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ A hűtőkészüléket kizárólag háztartási keretek között használja mélyhűtött élelmiszerek tárolására, friss élelmiszerek lefagyasztására és jég készítésére.

Minden más használati cél tilos.

▶ A hűtőkészülék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laborkészítmények vagy más hasonló, az orvostechnikai eszközökről szóló irányelv alapját képező anyagok vagy termékek tárolására és hűtésére. A hűtőkészülék nem rendeltetésszerű használata a benne tárolt áru károsodását, ill. megromlását eredményezheti. Ezenkívül a hűtőkészülék nem alkalmas robbanásveszélyes területeken való alkalmazásra.

A Miele nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésből eredő károkért.

▶ Azok a személyek (gyerekeket is beleértve), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a hűtőkészüléket biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.

Ezeknek a személyeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használniuk, ha a működését úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

- ▶ A 8 év alatti gyermekeket tartsa távol a hűtőkészüléktől, kivéve ha állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használni, ha a hűtőkészüléket úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudni ismerni és meg kell tudni érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Gyermekeknek nem szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a hűtőkészülék közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a hűtőkészülékkel játszani.
- ▶ Életveszély. Vegye figyelembe, hogy a nagy fagyasztókosárban lévő válaszfal eltávolítása arra csábíthatja a gyerekeket, hogy beleüljenek a fagyasztókosárba.
- ▶ A készülék ajtajának zsanérjai sérülést okozhatnak. Különösen a gyerekeket kell távol tartani.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Műszaki biztonság

▶ A hűtőkör ellenőrizve van tömítettség szempontjából. A hűtőkészülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő uniós irányelveknek.



▶ Figyelem: tűzveszély/éghető anyagok. Ez a szimbólum a kompresszoron található, és a gyúlékony anyagokat jelzi. Ne távolítsa el ezt a matricát.

A készülékben lévő hűtőközeg (adatai a típustáblán található) környezetbarát, azonban gyúlékony.

A környezetbarát hűtőközeg használata miatt részben megnövekedhet a működési zaj. A kompresszor üzemelési zaján kívül a teljes hűtőkörben is előfordulhatnak áramlási zajok. Ezek a hatások sajnos elkerülhetetlenek, de nem befolyásolják a hűtőszelekteljesítményét.

A hűtőszelekteljesítmény szállításakor és beépítéskor/felállításkor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyetlen része se károsodjon. A kispriccelő hűtőközeg szemkárosodást okozhat, a kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat.

Károsodások esetén:

- Kerülje a nyílt láng vagy gyújtóforrások használatát.
- Válassza le a hűtőszelekteljesítményt a villamos hálózatról.
- Szellőztesse néhány percig a helyiséget, ahol a hűtőszelekteljesítmény áll.
- Értesítse az ügyfélszolgálatot.

▶ Minél több hűtőközeg van egy hűtőkészülékben, annál nagyobb helyiségben kell a készüléket felállítani. Túl kicsi helyiségekben egy esetleges szivárgás során éghető gáz-levegő keverék képződhet. 8 g hűtőközegenként 1 m³ (légköbméter) térigénnyel kell számolni. A hűtőközeg mennyisége a hűtőkészülék belsejében lévő típustáblán van feltüntetve.

▶ A készülék adattábláján található csatlakozási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyeznie a villamos hálózat adataival, hogy a hűtőkészülék ne károsodjon.

Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg elektrotechnikai szakembert.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A hűtőkészülék elektromos biztonsága csak akkor garantált, ha azt egy szabályszerűen kiépített védővezetékes (földelt) hálózati rendszerhez csatlakoztatja. Ennek az alapvető biztonsági berendezésnek meg kell lennie. Kétséges esetben elektrotechnikai szakemberrel ellenőriztesse az elektrotechnikai hálózatot.
- ▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzemen is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.
- ▶ Annak érdekében, hogy a hűtőkészüléket vészhelyzet esetén gyorsan le lehessen választani a hálózatról, a dugaszoló aljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül kell elhelyezkednie és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- ▶ Amennyiben a mellékelt hálózati csatlakozóvezeték sérült, a hálózati csatlakozóvezetékét egy eredeti alkatrészre kell kicserélni a felhasználó veszélyeztetésének elkerülése érdekében. Csak eredeti tartozékok esetén garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesíti.
- ▶ Az elosztó vagy hosszabbító nem garantálják a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ne csatlakoztassa ezeken keresztül a hűtőkészüléket a villamos hálózatra.
- ▶ Ha a feszültség alatt lévő részeket vagy a hálózati csatlakozó kábelt nedvesség éri, rövidzárlathoz vezethet. Ezért a készüléket ne tartsa nedves környezetben, vagy ahol fröcskölő víz érheti (pl. garázs, mosókonyha).
- ▶ Jelen hűtőkészüléket nem szabad nem mozdulatlan felállítási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.
- ▶ A hűtőkészülék sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a hűtőkészülék látható sérülésmentességét. Soha ne helyezzen üzembe sérült hűtőkészüléket.
- ▶ A hűtőkészüléket csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolva legyen.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A beszerelési és karbantartási munkálatok, a javítások, valamint a frissvíz-hálózat telepítési munkálatai előtt a hűtőkészüléket le kell választani a hálózatról. A hűtőkészülék csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha
 - az épületvillamossági biztosítók ki vannak kapcsolva, vagy
 - az épületvillamossági becsavarható biztosítók teljesen ki vannak csavarva, vagy
 - a hálózati csatlakozó vezeték le van választva az elektromos hálózatról. A csatlakozó dugasszal ellátott csatlakozóvezetéseket ne a kábelnél, hanem a dugasznál fogva húzza ki az elektromos hálózatról.
- ▶ A szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkálatok, a javítások és a hibás frissvíz-csatlakozások veszélyeztethetik a felhasználót. A telepítési és karbantartási munkálatokat, javításokat, frissvíz-hálózat telepítéseket, valamint a jég-/vízkivezetés mindennemű javítását kizárólag a Miele által engedélyezett szakemberek végezhetik el.
- ▶ A garancia igény elvész, ha a hűtőkészülék javítását nem a Miele által felhatalmazott ügyfélszolgálat végzi el.
- ▶ A hibás alkatrészeket csak eredeti Miele pótalkatrészekre szabad kicserélni. Csak ezeknél az alkatrészeknél garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelmények teljes mértékben teljesülnek.
- ▶ A hűtőkészülék sajátos követelményei miatt (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) speciális világítóeszközzel van felszerelve. Ezt a világítóeszközt csak rendeltetésszerűen szabad használni. A világítóeszköz nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak felhatalmazott szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti el. A hűtőkészülékben több fényforrás található, melyek legalább „F” energiahatékonysági osztályúak.
- ▶ A Miele nem vállal felelősséget a hibás frissvíz-csatlakozás okozta károkért.
- ▶ A jégkocka készítő kizárólag hidegvíz-vezetésekre szabad csatlakoztatni.
- ▶ Sérülésveszély! Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen a jégkocka készítő elektronikájának mozgó részeivel vagy a jégkocka készítő fűtőelemével.

Szakszerű használat

- ▶ A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán található. Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be, így a hűtőkészülék nem fogja tudni tartani a szükséges hőmérsékletet.
- ▶ A légbe- és kifúvó nyílásokat nem szabad eltakarni, vagy eltorlaszolni. Úgy többé nem garantált a megfelelő légvezetés. Növekszik az energiafogyasztás és nem kizárt az alkatrészek károsodása.
- ▶ Ha a hűtőkészülékben vagy a készülék ajtajában zsír-, ill. olajtartalmú élelmiszert tárol, ügyeljen arra, hogy az esetleg kiömlő zsír, ill. olaj ne érintkezzen a hűtőgép műanyag alkatrészeivel. Feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban úgy, hogy a műanyag törik vagy reped.
- ▶ Tűz- és robbanásveszély! Ne tartson a hűtőkészülékben robbanékony anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. spray-ket). A gyúlékony gázkeverékek az elektromos alkatrészek hatására meggyulladhatnak.
- ▶ Robbanásveszély! Ne használjon elektromos készüléket a hűtőkészülékben (például lágy fagylalt készítéséhez). Szikraképződés történhet.
- ▶ Sérülés és károsodás veszélye! Ne tároljon olyan szénsavas dobozos vagy palackos italokat a fagyasztózónában, amelyek meg tudnak fagyni. A palackok szétdurranhatnak.
- ▶ Sérülés és károsodás veszélye! A gyors lehűtés érdekében a fagyasztózónába helyezett palackokat legkésőbb egy óra múlva vegye ki. A palackok szétdurranhatnak.
- ▶ Sérülésveszély! Ne érintse meg a fagyasztott ételeket és a fém részeket nedves kézzel. A kezei ráfagyhatnak.
- ▶ Sérülésveszély! Soha ne vegyen a szájába jégkockát és pálcikás fagylaltot, különösen vízjeget közvetlenül a fagyasztózónából való kivétele után. A fagyasztott áru a nagyon alacsony hőmérséklete miatt az ajkaihoz vagy a nyelvéhez fagyhat.
- ▶ A megolvadt vagy felolvasztott élelmiszert soha ne fagyassza le újból. Amilyen gyorsan csak lehet használja fel, mert az élelmiszerek elvesztik tápértéküket vagy megromlanak. A felolvasztott élelmiszert megfőzve vagy megsütve újra lefagyaszthatja.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ Túl sokáig tárolt élelmiszerek fogyasztásakor fennáll az ételmérgezés veszélye.

A tárolási idő sok tényezőtől függ, mint pl. a frissesség foka, az élelmiszer minősége és a tárolási hőmérséklet. Vegye figyelembe a lejáratidőt, és az élelmiszer gyártójának tárolási utasításait!

Tartozékok és pótalkatrészek

▶ Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek fel- vagy beszerelésre, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó igények érvényüket veszítik.

▶ A Miele a hűtőkészülék sorozatgyártásának befejezését követően még legfeljebb 15 évig, de legalább 10 évig garantálja a berendezés működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezését.

Tisztítás és ápolás

▶ Ne kezelje az ajtó tömítését olajokkal vagy zsírokkal. Ezáltal az ajtó tömítés az idő folyamán porózussá válik.

▶ Figyelem. A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon mechanikus vagy egyéb olyan eszközöket, amelyeket a gyártó nem javasol.

▶ A gőztisztító készülék gőze az áramvezető alkatrészekre juthat és rövidzárlatot okozhat.

A hűtőkészülék tisztításához és leolvasztásához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

▶ A hegyes vagy éles tárgyak megsérítik a hűtőgenerátort és a hűtőkészülék működésképtelenné válik. Ezért ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a:

- dér-és jégréteg eltávolítására,
- lefagyott jégkockák vagy élelmiszerek megemeléseire.

▶ A leolvasztáshoz soha ne tegyen elektromos fűtőkészüléket vagy gyertyát a hűtőkészülékbe. A műanyag megsérül.

▶ Ne használjon felolvasztó spray-t vagy jégtelenítőt. Ezek robbanógázokat képezhetnek, műanyag-károsító oldószert vagy hajtóanyagot tartalmazhatnak vagy egészségre károsak lehetnek.

Szállítás

- ▶ A hűtőkészüléket mindig függőlegesen felállítva és a szállítási csomagolásában szállítsa, hogy ne tudjon megsérülni.
- ▶ Sérülés és károsodás veszélye. A nagy súly miatt a hűtőkészüléket egy második személy segítségével szállítsa.

Régi készülékének leselejtezése

- ▶ A játszó gyermekek bezárhatják magukat a hűtőkészülékbe és megfulladhatnak.
 - Szerelje le a készülékajtó(ka)t.
 - Vegye ki a fiókokat.
 - Hagyja a tárolópolcokat a hűtőkészülékben úgy, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni.
 - Adott esetben tegye tönkre régi hűtőkészüléke ajtózáráját. Ezáltal megakadályozza, hogy a gyerekek játék közben bezárhassák magukat, és életveszélybe kerülhessenek.
- ▶ Elektromos áramütés veszélyének elkerülése!
 - Vágja le a régi készülék hálózati csatlakozókábelét a csatlakozó dugóval együtt.
- ▶ Mindent a régi készüléktől elkülönítve ártalmatlanítson.
- ▶ Az ártalmatlanítás során és azt követően ügyeljen arra, hogy a hűtőkészüléket ne helyezze benzin vagy más gyúlékony gázok és folyadékok közelébe.
- ▶ Tűzveszély a kiömlő olaj vagy hűtőközeg miatt!

A készülékben lévő hűtőközeg és olaj gyúlékony. A kiömlő hűtőközeg vagy olaj meggyulladhat, ha a koncentráció elég magas, és külső hőforrással érintkezik.

Az ártalmatlanítás során gondoskodjon arról, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg, hogy elkerülje a hűtőközeg (információk a típus táblán) és az olaj ellenőrizetlen szivárgását.
- ▶ A kifröccsenő hűtőközeg szemsérüléseket okozhat! Ne sértse meg a hűtőkör elemeit, pl.
 - a párologtató hűtőközeg-csatornáinak kiszúrásával,
 - a csővezetékek megtörésével,
 - a felületek bevonó rétegeinek lekaparása által.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szimbólumok a kompresszoron (modelltől függően)

Ennek az utasításnak csak az újrahasznosítás szempontjából van jelentősége. Normál üzemmódban nem áll fenn veszély.



- ▶ A kompresszorban lévő olaj lenyelés vagy a légutakba való bejutás esetén halálos lehet.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választottuk ki, és általában újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újfelfelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szaktereskedő visszaveszi.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Ügyeljen arra, hogy hűtőkészüléke a szakszerű, környezetkímélő ártalmatlanításig ne sérüljön meg.

Így ugyanis a hűtőkörben található hűtőközeg és a kompresszorban lévő olaj nem kerülhet ki a környezetbe.

Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Telepítés

Felállítási hely

A felállításra egy száraz, jól szellőző helyiség alkalmas.

A készülék felállítási helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a hűtőköszülék energiafogyasztása nő, amennyiben fűtés, sütő vagy egyéb hőforrás közvetlen közelében van elhelyezve. Kerülje a közvetlen napsugárzást is.

Minél magasabb a helyiség hőmérséklete, annál hosszabb ideig jár a kompresszor és annál nagyobb a hűtőköszülék energiafogyasztása.

A hűtőköszülék beépítéskor a következőkre is ügyeljen:

- A dugaszoló aljzatnak a készülék hátoldala által lefedett területen kívül, és vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A hálózati csatlakozó és a hálózati kábel nem érintkezhet a hűtőköszülék hátoldalával, mivel a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt a készülék rezgései károsíthatják.
- Más készülékeket sem szabad a hűtőköszülék háta mögött lévő dugaszoló aljzathoz csatlakoztatni.

Ha elkerülhetetlen a hőforrás közelében történő felállítás, akkor tartsa be a következő minimális távolságokat a hőforrástól:

- legalább 3 cm-re az elektromos vagy gáztűzhelytől
- legalább 30 cm-re az olaj- vagy szénkályháktól.


Ha ezek a minimális távolságok nem teljesülnek, a hűtőköszülék és a hőforrás közé egy lemezt kell felszerelni a szigetelés biztosítása érdekében.

Klímaosztály

A hűtőköszüléket egy meghatározott klímaosztályra (környezeti hőmérséklet-tartományra) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőköszülék belső terében lévő típus táblán látható.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	10 és 32 °C között
N	16 és 32 °C között
ST	16 és 38 °C között
T	16 és 43 °C között
SN-ST	10 és 38 °C között
SN-T	10 és 43 °C között

Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be. Ez a hűtőköszülékben a hőmérsékletek megemelkedéséhez, és ebből adódó károkhöz vezethet.


 A magas páratartalom károsodást okozhat.

Magas páratartalom esetén kondenzvíz csapódhat le a hűtőkészülék külső felületein, és ez korrózióhoz vezethet.

A hűtőkészüléket jól szellőző, száraz és/vagy klimatizált helyiségben helyezze el.

A felállítás után bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékajtó jól zár-e, a szellőzőrések szabadok-e, és hogy a hűtőkészüléket a Használati és szerelési utasításnak megfelelően állították-e fel.

Útmutatások a beépítéshez

 Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtó(k)nál könnyen eldőlhethet.

Tartsa zárva a készülékajtó(ka)t, amíg a hűtőkészüléket be nem építették és a Használati és szerelési utasításnak megfelelően a fülkébe nem rögzítették.

A készülék tömege és nagysága miatt a hűtőkészülék szerelését feltétlenül egy második személy segítségével kell elvégezni.

Bútorok/beépítmények

A hűtőkészüléket csavarok segítségével szorosan rögzíteni kell a szomszédos és felső bútorokhoz/beépítményekhez. A rögzítésre szánt bútorokat/beépítményeket a padlóhoz vagy a falhoz kell rögzíteni.

Telepítés

A fülke aljának terhelhetősége

A hűtőkészülék biztonságos felállításához és a funkciók biztosításához a fülke aljának simának és vízszintesnek kell lennie.

A fülke aljának kemény, merev anyagból kell lennie.

A teljesen feltöltött hűtőkészülék nagy tömege miatt rendkívül stabil alapra van szükség. Szükség esetén kérdezzen meg egy építész vagy egy építőipari szakértőt.

Egy teljesen feltöltött hűtőkészülék tömege megközelítőleg:

F 2412/2413 Vi	261 kg
F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi	368 kg
F 2902 Vi, F 2912 Vi	426 kg

Szellőzés

 A nem megfelelő szellőztetés tűz- és sérülésveszélyt okoz.


Ha a hűtőkészülék szellőztetése nem megfelelő, a kompresszor gyakrabban kapcsol be, és hosszabb ideig működik.

Ennek következtében megnő az energiafogyasztás és az üzemi hőmérséklet, ami a kompresszor károsodásához vezethet.

Ügyeljen a hűtőkészülék megfelelő szellőzésére.

Mindenképpen tartsa be a megadott szellőzési keresztmetszeteket. A szellőzőréseket nem szabad letakarni vagy elzárni.

Az ajtó nyitási iránya

 Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása károsodásokat és sérüléseket okozhat.

Az ajtó nyitási irányának saját kezű megváltoztatása károsodásokhoz és sérülésekhez vezethet.

A hűtőkészüléket meghatározott ajtónyitási iránnyal szállítják. Az ajtó nyitási irányának megváltoztatását semmilyen körülmények között ne végezze el egyedül.

Amennyiben az ajtó nyitási irányának megváltoztatása szükséges, hívja az Ügyfélszolgálatot.

Egymás melletti felállítás

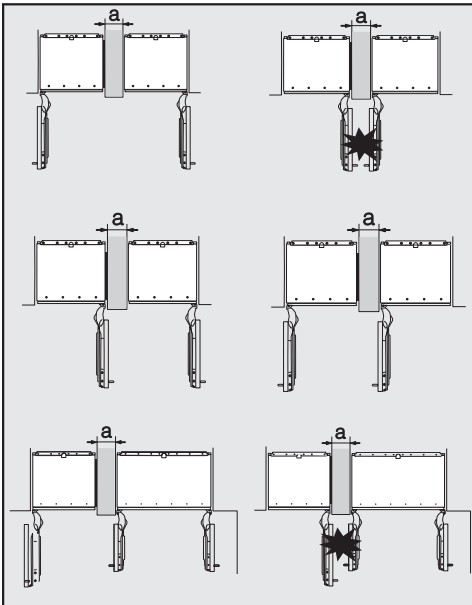
Ez a hűtőkészülék egy másik hűtőkészülék mellé, „Side-by-side“ módon is felállítható. A következő áttekintésben megnevezheti, hogy melyik Side-by-side beépítési lehetőségek állnak az ön hűtőkészülékénél rendelkezésre.

A beépítési situációtól függően szűksége lesz a Side-by-side szereléshez a Side-by-side szerelőkészletre (lásd a „Tartozékok“ fejezet „Utólag vásárolható tartozékok“ részét).

A hűtőkészülékek rögzítését a Side-by-side szerelőkészlet szerelési útmutatója ismerteti.

... válaszfallal

Ha **a** falnak az egymás mellett felállított hűtőkészülékek között **legalább 16 mm** vastagnak kell lennie.



Ha a hűtőkészülékek ajtózsanározása egymás mellett van, feltétlenül figyelembe kell vennie a bútorfrontok és a fogantyúk vastagságát, hogy a készülékajtók az egyidejű nyitással ne ütközzenek és ne károsodjanak.

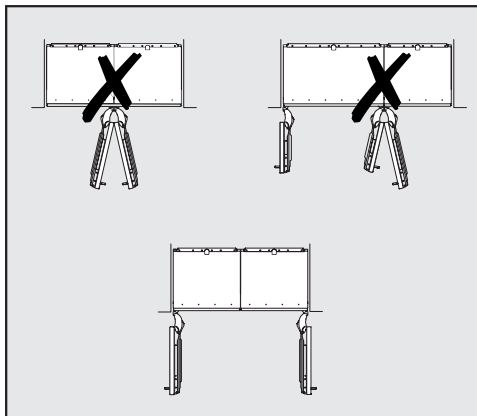
A hűtőkészülékek egyesével kerülnek rögzítésre a mellékelt szerelési anyaggal a beépítőfülkébe.

Ha az **a** válaszfal **keskenyebb, mint 160 mm**, szükség van az oldalfali fűtésre a Side-by-side szerelőkészletből, hogy a kondenzvíz képződést, és az esetleg ebből adódó károkat elkerülje.

A beépítőfülke tervezésekor vegye figyelembe, hogy a beépítőfülkének, amelybe a hűtőkészüléket az oldalfalfűtéssel beépíti, alapvetően **4 mm**-rel szélesebbnek kell lennie (lásd a „Telepítés“ fejezet „Beépítési méretek“ részét).

Ha az **a** válaszfal **vastagabb, mint 160 mm**, akkor nincs szüksége se a Side-by-side szerelőkészletre, se az oldalfalfűtésre.

... válaszfal nélkül

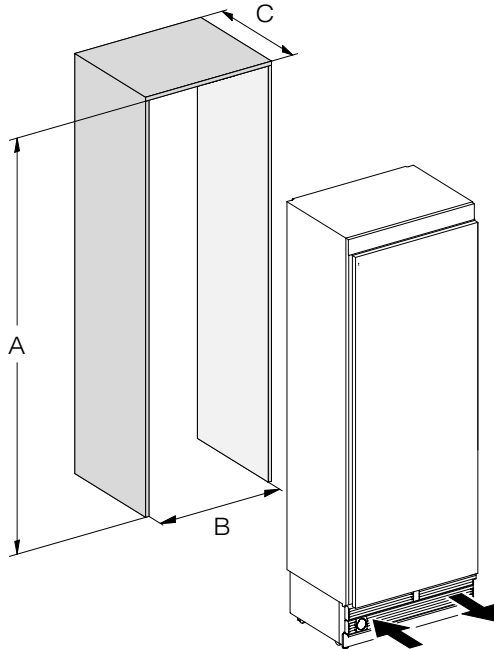


Ha az egymás mellett felállított hűtőkészülékek között nincs válaszfal, akkor a hűtőkészülékeket a Side-by-side szerelőkészlettel egymással kell összekötni. Végül fel kell szerelni az oldalfalfűtést a kondenzvíz-képződés és az esetleg ebből adódó károk elkerülése érdekében.

Előírások frissvíz-csatlakozáshoz

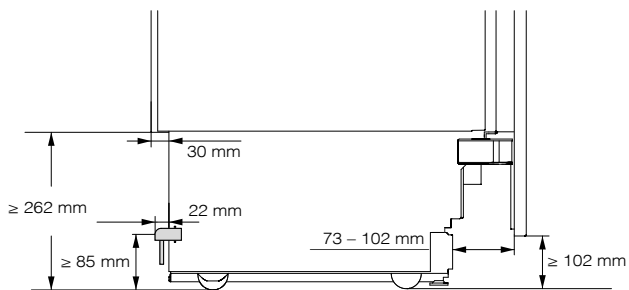
- A vízellátására történő csatlakozást az adott ország érvényes előírásai szerint kell elvégezni.
Minden készüléknek és berendezésnek, amelyet a hűtőkészülék vízellátásához használnak, meg kell felelnie az adott ország érvényes előírásainak.
- A frissvíz-csatlakozást csak szakképzett szakemberek végezhetik.
- A befolyó vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendeletének, amelyben a hűtőkészüléket üzemelteti.
- Csatlakoztassa a hűtőkészülék nemesacél tömlőjét közvetlenül a vízvezetékre, és kerülje az olyan vízbevezetést, amelyben áll a víz.
- A víz bevezetésének a készülékhez hidegvíz-vezetéken keresztül kell történnie.
- A víznyomásnak 200 kPa és 800 kPa (2 bar és 8 bar) között kell lennie.
- A nemesacél tömlő és a frissvíz-víz-csatlakozás között egy elzárócsapot kell kialakítani, hogy szükség esetén a vízbevezetés megszakítható legyen.
- Ügyeljen arra, hogy az elzárócsap a hűtőkészülék beépített állapotában is hozzáférhető legyen.

Beépítési méretek



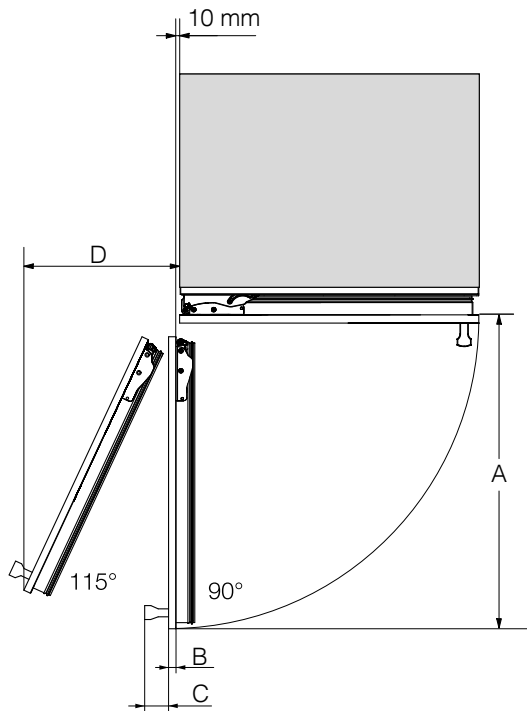
	A	B	C
F 2412 Vi, F 2413 Vi	2134–2164 mm	458 mm	610 mm + bútorfront (19–38 mm)
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi	2134–2164 mm	762 mm	610 mm + bútorfront (19–38 mm)
F 2902 Vi, F 2912 Vi	2134–2164 mm	915 mm	610 mm + bútorfront (19–38 mm)

Telepítés



Oldalnézet

Méreték nyitott készülékajtónál (a készülékajtó nyitási szöge 115°)



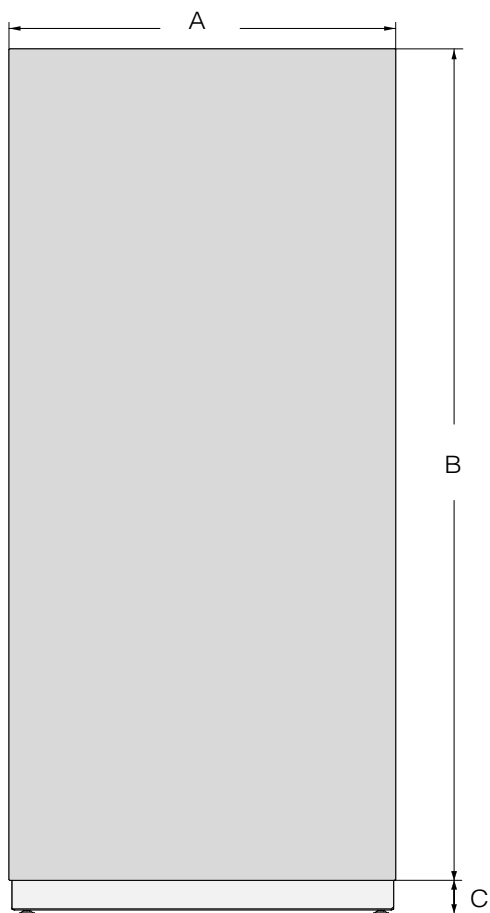
	A	B*	C*	D (19 mm-es bútorfront esetén)
F 2412 Vi, F 2413 Vi	525 mm	Bútorfront (19–38 mm)	Ajtófogantyú	237 mm
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi	829 mm	Bútorfront (19–38 mm)	Ajtófogantyú	363 mm
F 2902 Vi, F 2912 Vi	982 mm	Bútorfront (19–38 mm)	Ajtófogantyú	428 mm

* A bútorfront és az ajtófogantyú mérete a konyha kialakításától függően változik.

A készülékajtó nyitási szögét nem szabad 90°-ra korlátozni, különben a fagyasztókosarakat és a jégkockatartót nem lehet kivenni.

Telepítés

A bútorfront mérete




	A	B	C
F 2412 Vi, F 2413 Vi	451 mm	2029 mm	≥ 102–132 mm
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi	756 mm	2029 mm	≥ 102–132 mm
F 2902 Vi, F 2912 Vi	908 mm	2029 mm	≥ 102–132 mm

A hűtőkészülék beépítése

Mielőtt elkezd...

Olvassa el figyelmesen a Használati és szerelési utasítást, mielőtt a hűtőkészülék beépítését elkezd.

A hűtőkészüléket szakképzett szerelőnek kell telepítenie a Használati és szerelési utasításoknak megfelelően. A hűtőkészülék biztonságos működése csak akkor garantált, ha a hűtőkészüléket a Használati és szerelési utasításoknak megfelelően telepítik és csatlakoztatják.

 Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtónál könnyen előredőlhet.

Tartsa csukva a készülékajtót, amíg a hűtőkészüléket be nem építették és a Használati és szerelési utasításnak megfelelően a fülkébe nem rögzítették.

A készülék tömege és nagysága miatt a hűtőkészülék szerelését **feltétlenül egy második személy segítségével** kell elvégezni.

Szükséges szerszámok

- Akkumulátoros fúró-csavarozó
 - Csavarhúzó (TX 20)
 - Fúrókalapács
 - Fúró az anyagtól függően különböző méretekben
 - Kalapács
 - Villáskulcs
 - Racsnis csőkulcs, rátét: dugófej, 8 mm
 - Ragasztószalag
 - Tapétavágó kés
 - Vízpumpafogó
 - Vízmérték
 - Mérőszalag
 - Ceruza
- ### Egyebek
- Létra
 - Kézikocsi

Telepítés

A bútorfront tömege

A bútorfront felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a felszerelendő bútorfront tömege nem nagyobb a megengedettnél:

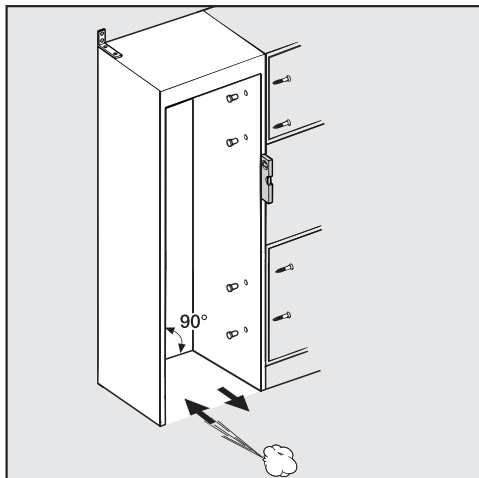
Hűtőkészülék	A bútorfront max. tömege
F 2412 Vi, F 2413 Vi	59 kg
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi	28 kg
F 2902 Vi, F 2912 Vi	34 kg

! A túl nehéz bútorfront károsodást okozhat.

Ha a felszerelt bútorfront tömege nagyobb a megengedettnél, az károsodásokat okozhat a csuklópántokon. Ezek a károsodások többek között működési zavarokhoz vezethetnek.

A bútorfront felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a felszerelendő bútorfront tömege nem nagyobb a megengedettnél.

A beépítőfülke beállítása



A hűtőkészülék beépítése előtt gondosan állítsa be a beépítőfülkét egy vízmérték segítségével. A beépítőfülke szögeinek 90°-os szögben kell állniuk, ellenkező esetben a bútorfront nem fekszik fel a beépítőfülke mind a négy sarkára.

A beépítőfülke ellenőrzése

- Ellenőrizze a szerelési méreteket (lásd a „Telepítés“ fejezet „Beépítési méretek“ című részét).
- Ellenőrizze az elektromos csatlakozás helyét. A hálózati csatlakozóvezeték hossza 3 m.

A dugaszolóaljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül, vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.

- Ellenőrizze a frissvíz-csatlakozás helyét. A nemesacél tömlő hossza kb. 2 m.

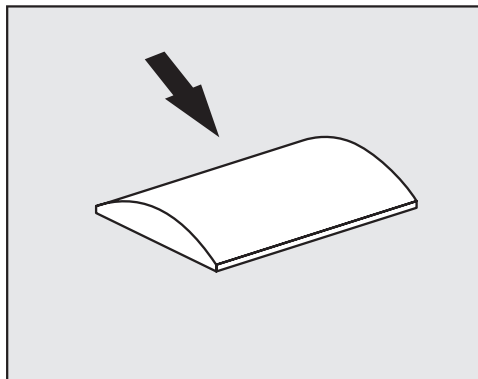
A zárócsapnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül, és vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.

- Ellenőrizze a készülék telepítési környezetét, nem ütközik-e neki valaminek a készülék (lásd a „Telepítés“ fejezet „Méretek nyitott készülékajtó esetén“ című részét).
- Csak olyan stabil, biztosan álló beépítőfülkébe szerelje be a hűtőkészüléket, amely vízszintes és sík padlón áll.
- Ellenőrizze továbbá a beépítőfülkét a következő kritériumok alapján:
 - A beépítőfülke oldalfalainak simának kell lenniük.
 - A beépítőfülke környező falainak legalább 16 mm vastagnak kell lenniük.
 - A környező falakat a padlóhoz vagy a falhoz kell rögzíteni.
 - A lerövidített oldalfalak mélységének legalább 100 mm-nek kell lennie.

Telepítés

Beépítés előtt

- Beépítés előtt távolítsa el a tartozékokat a készülék külső oldaláról.



⚠ A nem megfelelő szellőzés sérülésveszélyt okoz.

A hűtőkészülék nem megfelelő szellőzése penészképződéshez és hosszú távon a készülék külső oldalán, valamint a beépítőfülkében károsodáshoz vezethet.

Semmilyen körülmények között ne távolítsa el a készülék külső oldaláról a távolságtartókat.

Semmilyen körülmények között ne nyomja be a távolságtartókat.

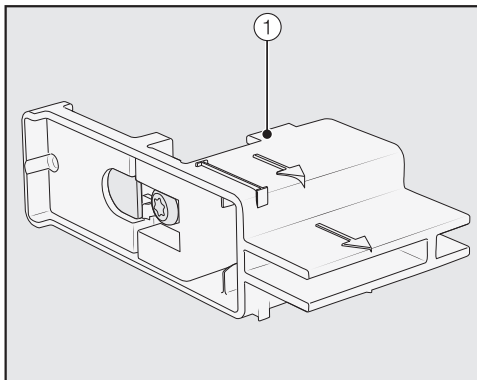
A távolságtartók garantálják a hűtőkészülék és a beépítőfülke között szükséges távolságot.

- Ellenőrizze, hogy szállításkor nem sérült-e meg a hűtőkészülék.

Sérült hűtőkészüléket ne állítson fel.

- Ellenőrizze, hogy a készülék hátsó falán lévő összes alkatrész szabadon lenghet-e.
- Annak érdekében, hogy a padlót a telepítés során a sérülésektől megóvjá, rögzítsen megmaradt padlóburkolatot

vagy valamilyen hasonló anyagot a padlóhoz a tervezett telepítési hely elé.

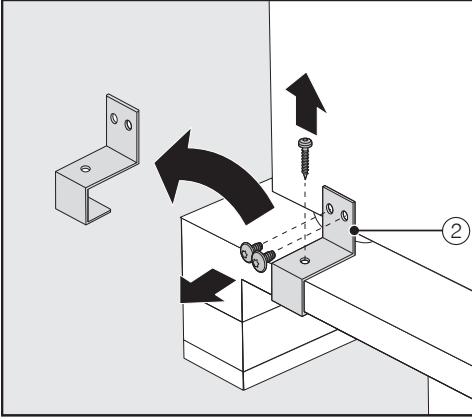


- **Ne** távolítsa el a beállítási segédletet ① a készülék ajtajáról. A beállítási segédletre később szükség lesz a beépítőfülkébe való beállításához.

⚠ Károsodás- és sérülésveszély az eldőlt hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék többé nem biztonságos, ha kicsavarja a rögzítőidomokat, amelyekkel a hűtőkészülék a raklapra volt erősítve.

A készülék tömege és nagysága miatt a hűtőkészülék beépítését **feltétlenül egy második személy** segítségével végezze.



- Csavarozza le a rögzítőidomokat ②.
- A hűtőkészüléket óvatosan, több ember segítségével, először a készülék hátoldalánál emelje fel a raklapról.

⚠ A padló sérülésének veszélye áll fenn a terhelés miatt!
A hűtőkészülék mozgatása a padló károsodását okozhatja.
Érzékeny padlófelületen óvatosan mozgassa a hűtőkészüléket.

Miután felállította a hűtőkészüléket, azt az alján lévő görgők segítségével mozgathatja.

A beépítőfülke előkészítése

⚠ Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtóknál könnyen előredőlhet.

Nagyon fontos, hogy a beépítőfülkét több ponton kell a mögötte és/vagy felette lévő falhoz csavarozni. Csak így biztosítható később, hogy a beépítőfülkébe rögzített hűtőkészülék ne billenjen ki.

A beépítőfülke rögzítéséhez használja ezen kívül a mellékelt billenésvédő idomokat.

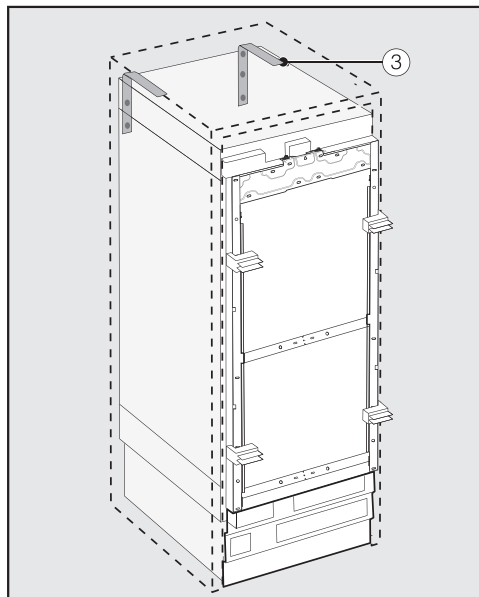
A hűtőkészülék beszereléséhez szükséges szerelési anyagok mellékelve vannak a hűtőkészülékhez. A mellékelt műanyag zacskók betűjelzéssel vannak ellátva.

- Az egyes szerelési lépések során vegye figyelembe az adott betűket, és a megfelelő műanyag zacskót használja a szükséges rögzítőanyaggal.

Telepítés


A billenésvédő idomok megakadályozzák a hűtőkészülék kibillenését.

Továbbá a billenésvédő idomok segítségével a beépítőfülke jobban rögzül a körülvevő falakhoz.



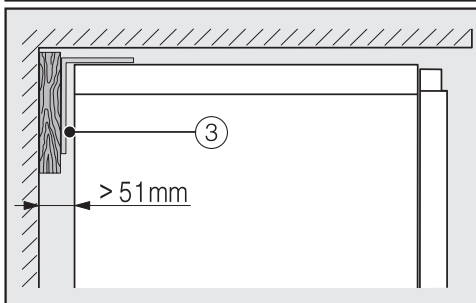
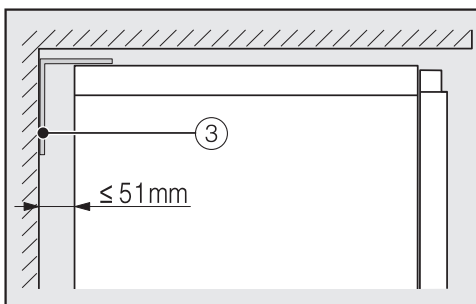
- Minden egyes hűtőkészülékhez 2 darab billenésvédő idomot ③ használjon, 2 készülékből álló készülékkombináció esetén (Side-by-Side) ennek megfelelően 4 darab billenésvédő idomot használjon.
- Helyezze a billenésvédő idomokat ③ a beépítőfülkébe jobbról és balról.

A billenésvédő idomok elhelyezésekor alkalmazandó magasság az állítható lábak későbbi beállításától függően a fülke aljától számítva 2134–2164 mm.

 Sérülés- és károsodásveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!

Ha a billenésvédő idomokat túl magasra szerelték fel, akkor nem védik meg a hűtőkészüléket a kibillenéstől.

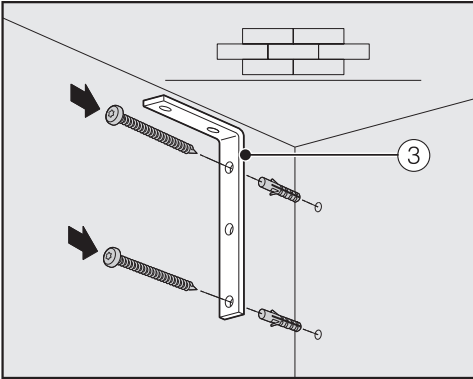
A billenésvédő idomok és a hűtőkészülék közötti távolság nem lehet több, mint 8 mm.



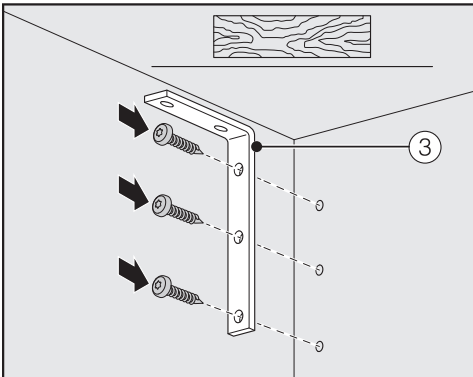
- Ügyeljen arra, hogy a hűtőkészülék hátsó fala és a beépítőfülke közötti rés ne legyen több, mint 51 mm.
- Szükség esetén helyezzen fából készült éket a billenésvédő idomok ③ mögé.
- Jelölje meg a fúrólukákat a billenésvédő idomok segítségével a beépítőfülke hátsó falán.

B

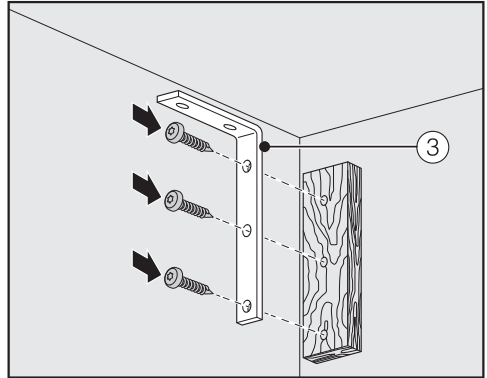
A mellékelt tartozécsomagokban rögzítőcsavarok állnak rendelkezésre a különböző alkalmazásokhoz/anyagokhoz.



Betonfalhoz való rögzítés



Fából készült falhoz való rögzítés



Rögzítés faékkel

- A billenésvédő idomok ③ segítségével csatlakoztassa a beépítőfülkét igény szerint a mögötte és/vagy fölötte lévő falhoz.
- Csatlakoztassa a hűtőkészüléket a frissvíz-csatlakozáshoz (lásd „Telepítés“ fejezet „Frissvíz-csatlakozás“ című részét).

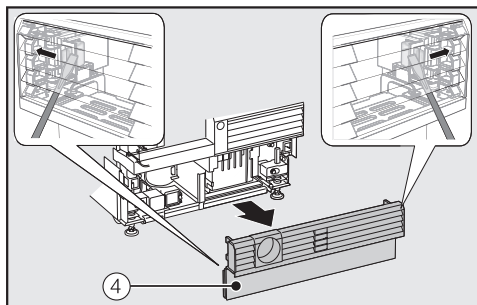
Telepítés

Hűtőkészülék betolása a beépítőfülkébe

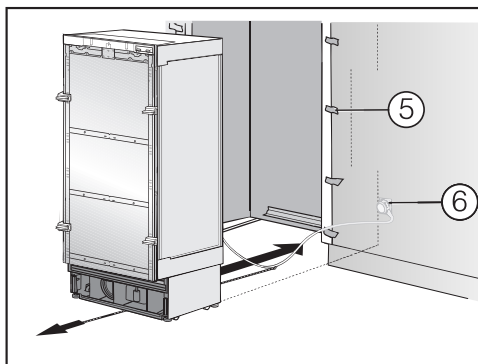
Ügyeljen arra, hogy a hűtőkészülék fülkébe történő betolásakor az elektromos- és frissvíz-csatlakozás ne sérüljön meg.

Amennyiben több hűtőkészülék Side-by-Side felállítására van igény, kösse össze a hűtőkészülékeket egymással most (lásd a Side-by-Side szerelőkészlet szerelési útmutatóját).

- A hűtőkészülék beigazítása érdekében a lábazati szellőzőrácsot el kell távolítani a készülék lábazatáról:



- Óvatosan helyezzen be egy lapos csavarhúzót mindkét oldalon a lábazati szellőzőrácson keresztül (4), és nyomja a belső műanyag fűleket kifelé, hogy a lábazati szellőzőrács kiugorjon.
- Tegye félre a lábazati szellőzőrácsot.



- Védje élvédővel (5) a környező bútorfrontokat.
- Dugja be a készülék csatlakozóját a hűtőkészülék hátoldalán (lásd a „Telepítés” fejezet „Elektromos csatlakozás” című részét).
- Dugja be a hálózati csatlakozót (6) a dugaszolóaljzatba.

A dugaszolóaljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül, vész helyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.

⚠ Károsodás veszélye az elektromos hálózat túlterhelése miatt. Az elektromos hálózat túlterhelése rövidzárlathoz, és ezáltal a hűtőkészülék károsodásához vezethet. Side-by-Side kombináció esetén minden hűtőkészüléket egy külön dugaszolóaljzatba csatlakoztasson.

Tanács: Annak érdekében, hogy a hálózati kábel ne szorulhasson be, rögzítsen egy fonalszálat a hálózati kábel középre, és húzza a kábelt előre a hűtőkészülék alatt a hűtőkészülék betolásakor.

- Óvatosan tolja be a hűtőkészüléket a beépítőfülkébe.

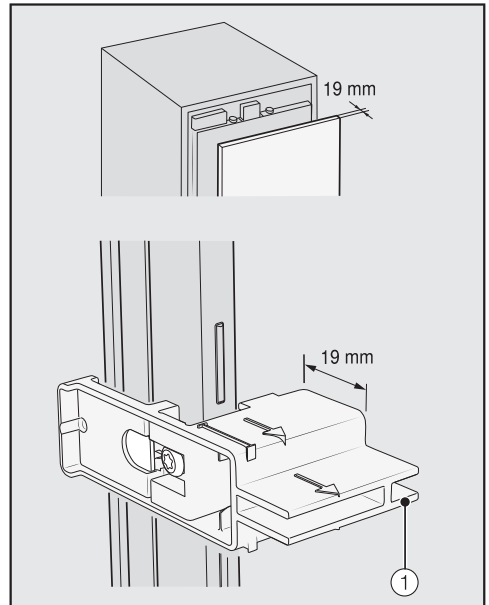
- Ha a hűtőkészülék nem tolható be egyből a beépítőfülkébe, mert pl. a padló egyenetlen, tekerje egy kicsivel kijebbe a hátsó szintező lábakat (lásd a „Telepítés“ fejezet „A hűtőkészülék beállítása“ című részét), és tolja a hűtőkészüléket a beépítőfülkébe.
- Távolítsa el az élvédőket ⑤ a környező bútorfrontokról.

A hűtőkészülék beállítása

A készülékajtón található beállítási segédlet ① segít a hűtőkészülék beépítőfülkébe történő beállításában.

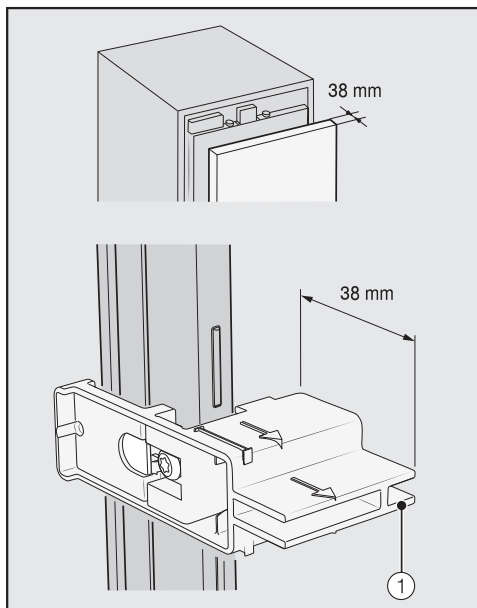
A beállítási segédletet 19 mm-es vagy 38 mm-es bútorfront vastagságra tervezték.

- Igazítsa a következőkben a hűtőkészüléket a mellette lévő bútorfrontokhoz.




19 mm-es bútorfront vastagság

Telepítés

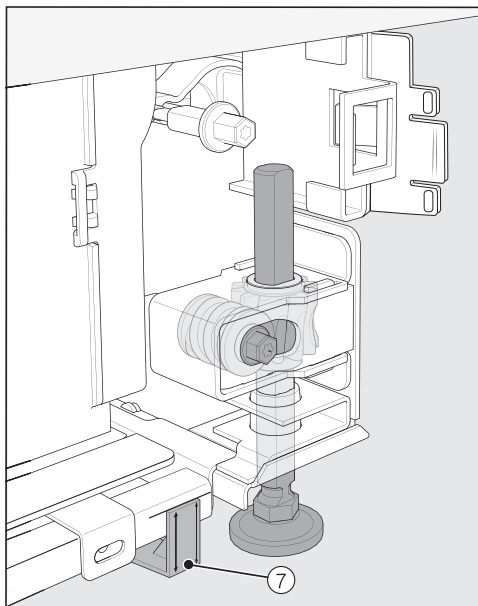


38 mm-es bútorfront vastagság

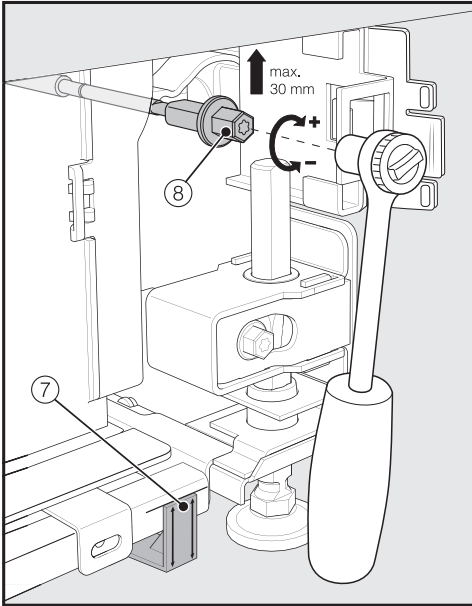
Az elülső és a hátsó lábak magassága állítható, és a készülék elejétől állíthatók be.

 A lábak szakszerűtlen beállítása károkat okozhat.

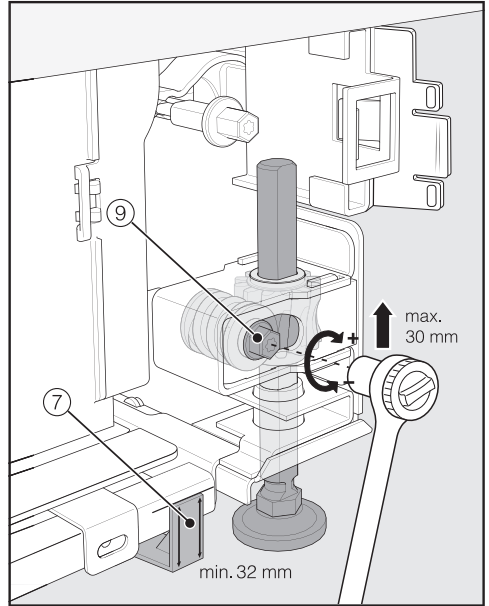
A lábak beállítása akkumulátoros csavarhúzó használata miatt károsodhat. Az elülső és a hátsó lábakat kézzel állítsa be.



- Helyezze a mellékelt távtartókat ⑦ mindkét oldalon a lábak melletti jelölésekre a hűtőkészülék elé.



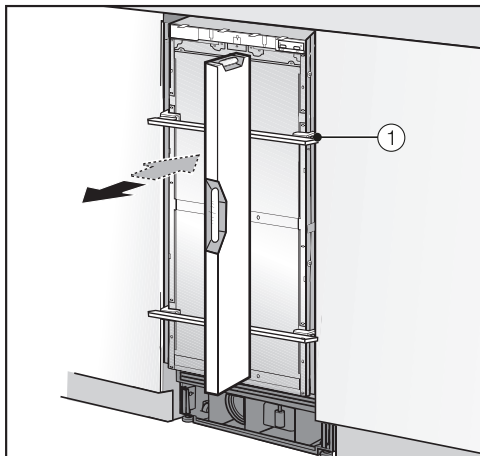
- Állítsa be a hátsó lábakat egy racsnis csőkulccsal (rátét: dugófej, 8 mm) vagy egy csavarhúzóval (TX 20) ⑧.



- Állítsa be az elülső lábakat egy racsnis csőkulccsal (rátét: dugófej, (8 mm)) vagy egy csavarhúzóval (TX 20) ⑨.

Tanács: Az állítható lábak kicsavarásakor lépcsőről lépésre járjon el: folyamatosan váltokozva balra és jobbra stb.

Telepítés



- A hűtőkészülék beállításához helyezzen egy vízmértéket a készülék ajtaján található beállítási segédletre ①.
- Fordítsa el a ⑧ és ⑨ állítható lábakat mindkét oldalon legalább addig, amíg a lábazon lévő jelölés el nem éri a távtartón ⑦ meghatározott 32 mm-t. A 32 mm-es szabványmeret a 2134 mm-es fülkemaasságra vonatkozik.

Az állítható lábakat legalább 32 mm-es magasságba kell állítani a hűtőkészülék alján át történő szellőzés biztosításához.

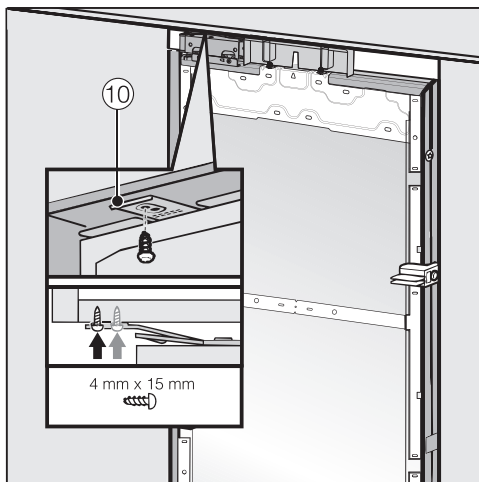
⚠ Sérülésveszély a kiegyenlítő lábak túlzott elállítása miatt.

A hátsó lábak károsodhatnak.

Csak annyira csavarja ki az állítható lábat, amíg az a lábazon lévő jelölésen eléri a 62 mm-es értéket (max. 2164 mm-es fülkemaasság).

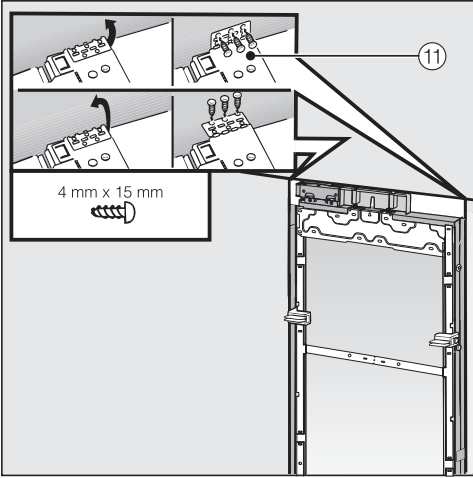
- Állítsa be újra vízszintbe a hűtőkészüléket a beállítási segédletre ① helyezett vízmérték segítségével.

A hűtőkészülék rögzítése a beépítőfülkében



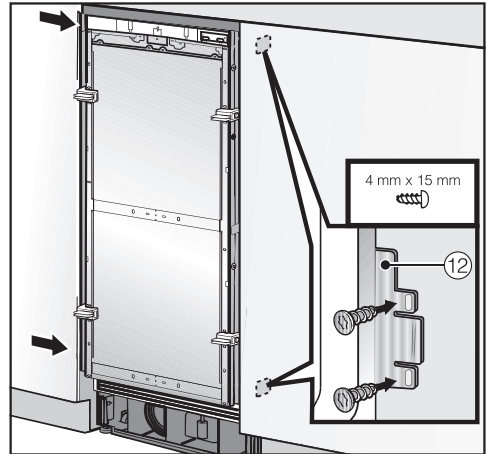
- Csavarozza a rögzítőlemez füleit ⑩ feleül a felette lévő bútorokhoz/beépítményekhez.

Ha nincs lehetőség a hűtőkészüléket a felső résznél rögzíteni, akkor a hűtőkészülék az oldalsó rögzítőpántokkal a beépítőfülkébe rögzíthető:



- Hajtsa ki az oldalsó rögzítőpántokat ⑪.
- Csavarozza az oldalsó rögzítőpántokat ⑪ a mellette lévő bútorokhoz/átépítményekhez.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



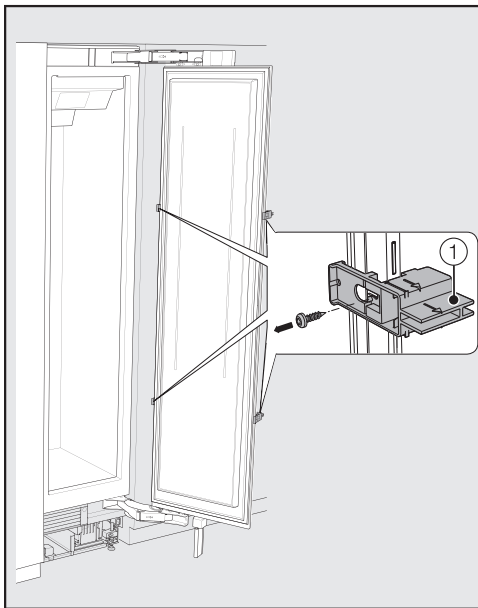
- Csavarozza a rögzítőlemez füleit ⑫ alul és felül a mellette lévő bútorokhoz/beépítményekhez.

Side-by-side kombinációban a hűtőkészülékeket csak a bútorfal külső oldalához lehet rögzíteni.

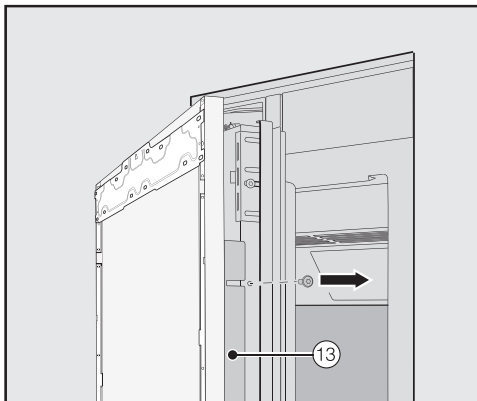
Telepítés

A bútorfront szerelésének előkészítése

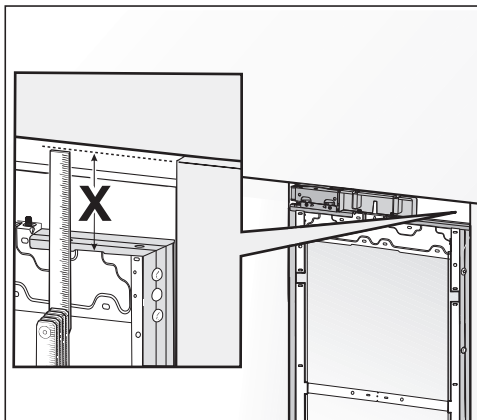
- Nyissa ki a készülék ajtaját ütközésig.



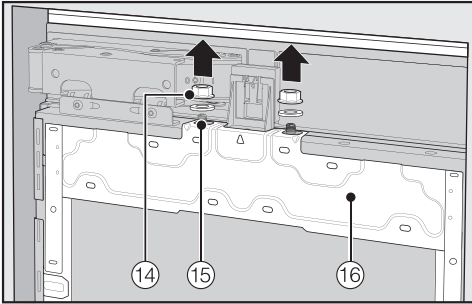
- Csavarja le a készülékajtó beállítási segédletét ①.



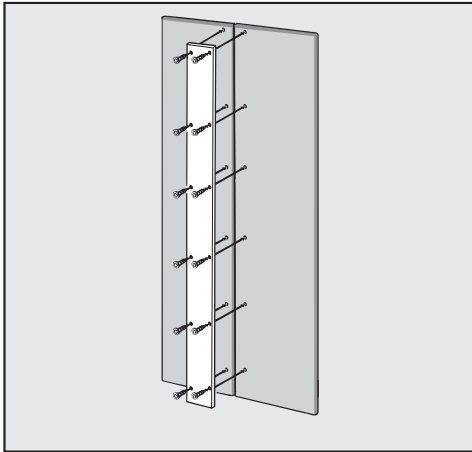
- Csavarozza le a sarokléceket ⑬ a készülékajtó mindkét oldaláról, és tegye félre a léceket és a csavarokat – később szükség lesz rá.
- Csukja be a készülék ajtaját.



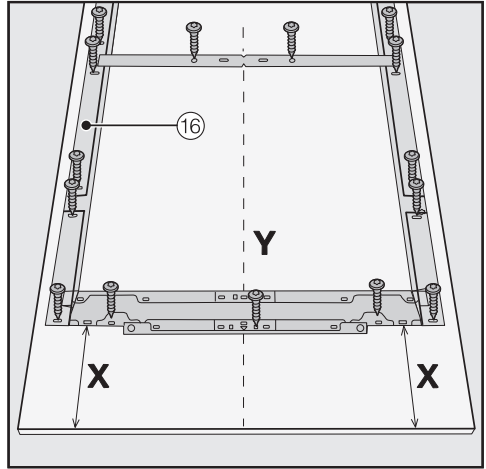
- Mérje meg az **X** távolságot a szerelőkeret és a szomszédos bútorfrontok felső szélé között.



- Lazítsa meg a menetes csapok ⑮ anyáit és alátétjeit ⑭, és tegye félre őket – később szükség lesz rájuk.
- Vegye le a szerelőkeretet ⑯ felfelé leemelve a készülék ajtajáról.



- Kazettás front esetén: feltétlen ügyeljen a fémlemez bútorfrontra történő rögzítésekor a csavarok hosszára.

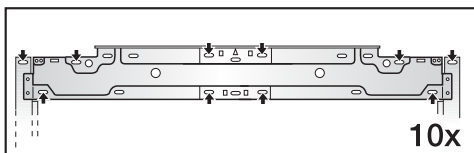
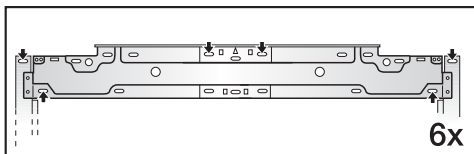


- Helyezze a felszerelendő bútorfrontot a belső oldalával felfelé egy szilárd felületre (a karcolások elkerülése érdekében tegyen alá egy takarót).
- Jelölje be az **X**-3 mm távolságot a bútorfront belső oldalán.
- Határozza meg és jelölje be emellett a bútorfront közepét **Y**.
- Helyezze a szerelőkeretet ⑯ a jelölésnek megfelelően a bútorfrontra.
- Fúrja elő a lyukakat.



- Csavarozza fel a szerelőkeretet ⑯ a bútorfrontra: rögzítse a szerelőkeretet ⑯ minden rögzítési ponton legalább egy csavarral.

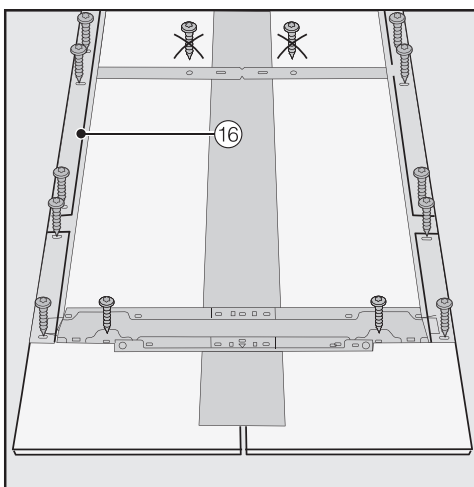
Telepítés



- Rögzítse a szerelőkeretet ⑯ felül a bútorfronton a mérettől függően hat vagy tíz csavarral.

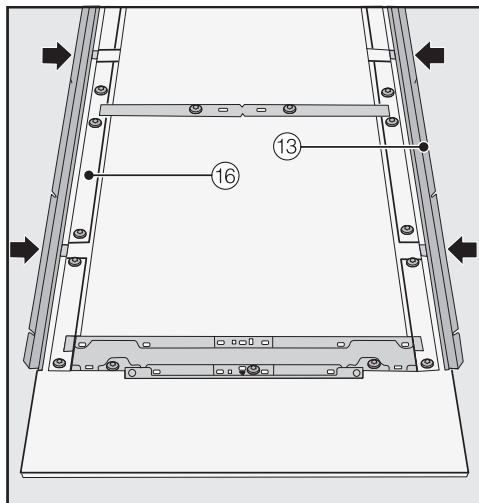
A szerelőkeret különféle furatokkal van ellátva a különböző bútorfront variációkhoz.

A szerelőkeret rögzítésekor mindig a bútorfront legstabilabb anyagába csavarozzon. Olyan csavarhosszt válasszon, amely kisebb, mint a bútorfront vastagsága.



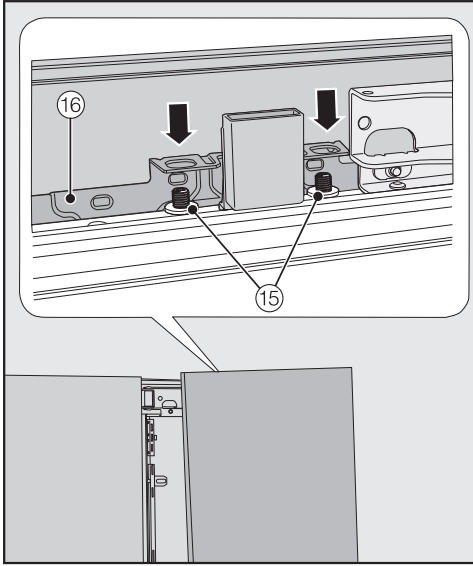
- Kazettás front esetén: a szerelőkeretet ⑯ a csavarokkal csak a külső keretre rögzítse.

- Szükség esetén (fogantyú nélküli konyhánál ne) a készülék fogantyúját a belső oldalról csavarozza rá a bútorfrontra.



- Nyomja be a sarokléceket ⑬ mindkét oldalon a szerelőkeretben ⑯ lévő nyílásokba ütközésig.

Bútorfront rögzítése és beállítása

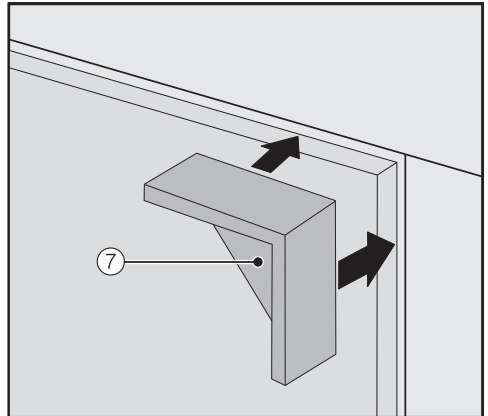


- Nyissa ki a készülék ajtaját és akassza a bútorfrontot a szerelőkerettel 16 felülről a menetes csapokra 15.

E

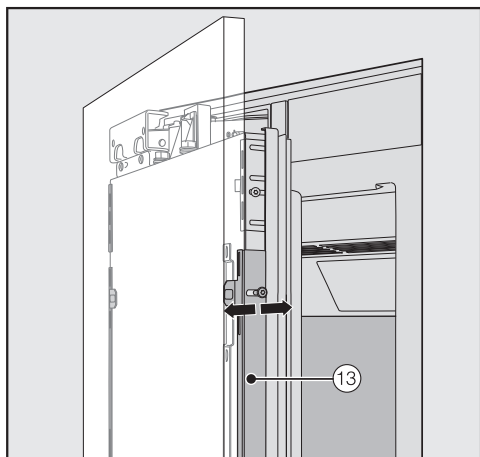


- Nyomja a sarokléceket 13 mindkét oldalon a fehér műanyag keretbe, és először csak lazán húzza meg őket. A műanyag zacskóban található pótcsapvarok E betűvel vannak ellátva.

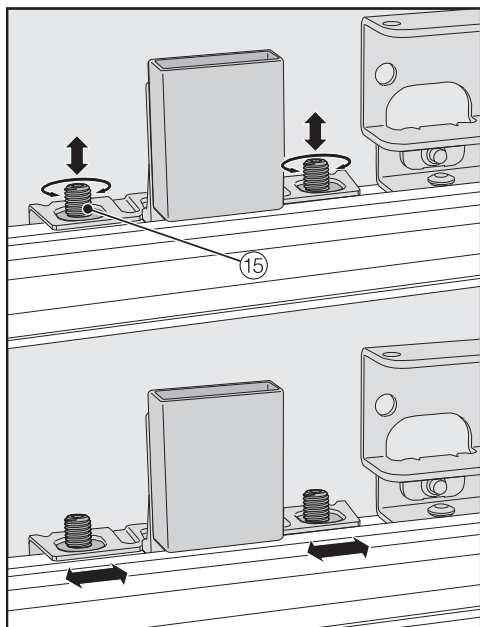


- Helyezze rá a távtartókat 7 mindkét oldalon felül a bútorfront sarkaira.
- Csukja be a készülékajtót, és ellenőrizze a távolságot a szomszédos bútorfrontoktól.

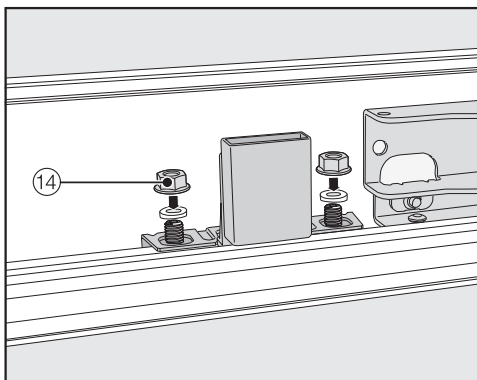
Telepítés



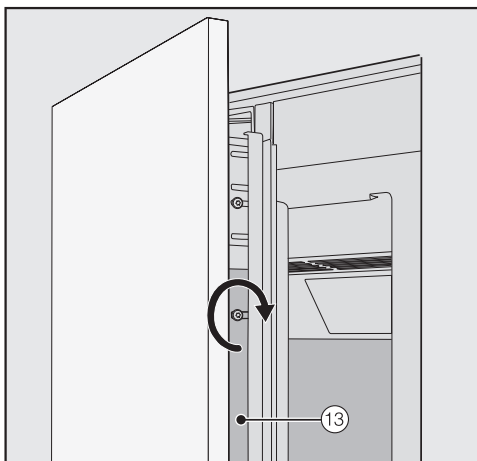
- Állítsa be a bútorfront mélységét a saroklécek **13** mélyedéseihez.



- Állítsa be a bútorfront magasságát és oldalait a menetes csapokkal **15**.
- Csukja be a készülékajtót, és ellenőrizze a távolságot a szomszédos bútorfrontoktól.



- Helyezze vissza az alátéteket és anyákat **14**, és húzza meg az anyákat **14**. Ezáltal rögzül a bútorfront.



- Húzza meg a saroklécekben **13** a csavarokat.
- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Távolítsa el a távtartókat **7** a bútorfrontról.

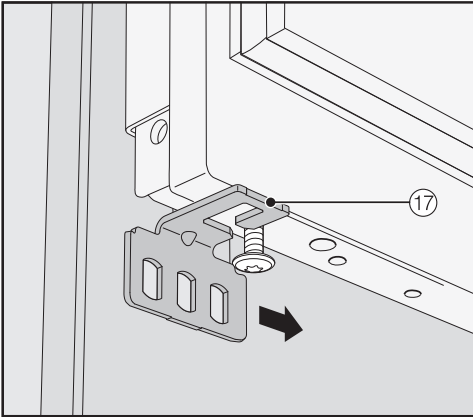
A rögzítőidom szerelése



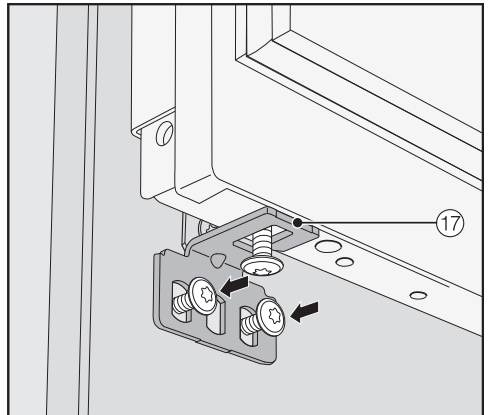
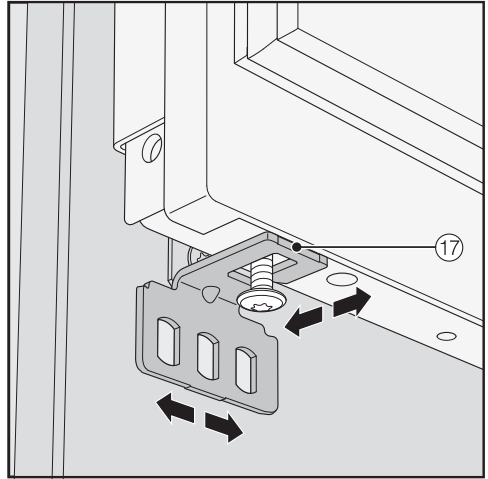
A rögzítőidommal a bútorfront alulról a készülék ajtajához fogatható, ezzel még stabilabban a készülékre rögzíthető.

Csak azután szerelje fel a rögzítőidomot, hogy a hűtőkészüléket (adott esetben Side-by-side) beépítette, és a bútorfrontot beállította.

- Nyissa ki a készülék ajtaját ütközésig.

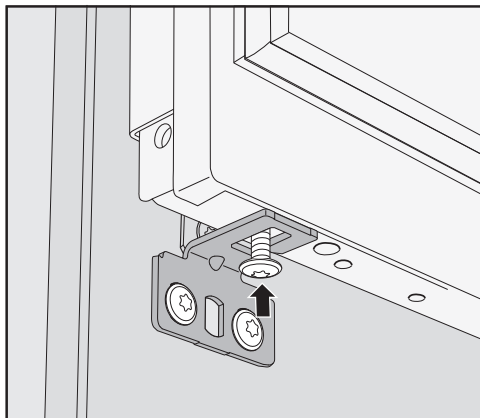


- Csúsztassa a rögzítőidomot ⑰ oldalról a készülék ajtajának alján lévő csavarra.

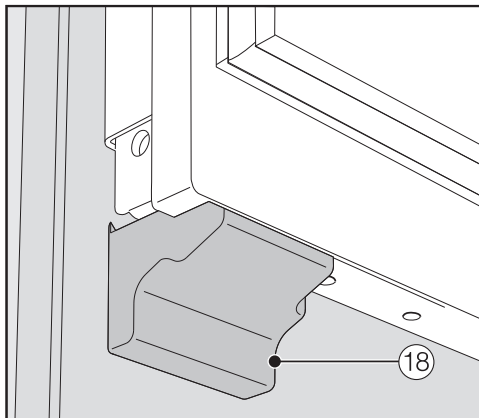


- Csavarozza a rögzítőidomot ⑰ a bútorfrontra.

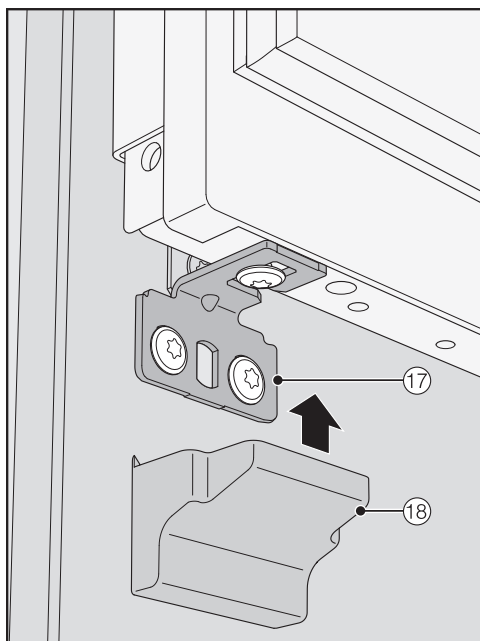
Telepítés



- Csavarja be a csavart a készülék ajtajának aljába.

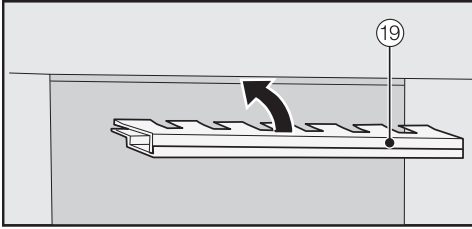


- Tegye a burkolatot ⑱ a rögzítődombra úgy, hogy az kattanással rögzüljön.

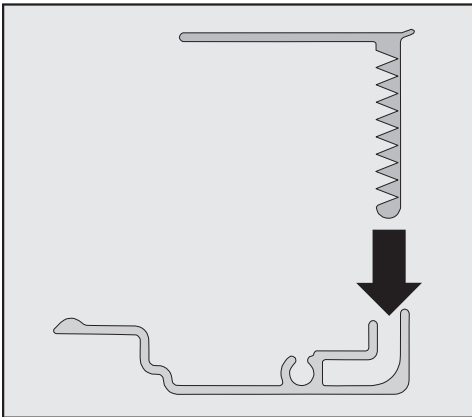


- Helyezze fel a burkolatot ⑱ a rögzítődombra ⑰.

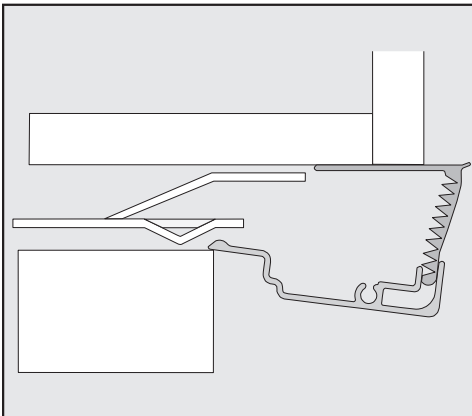
A burkolatok rögzítése



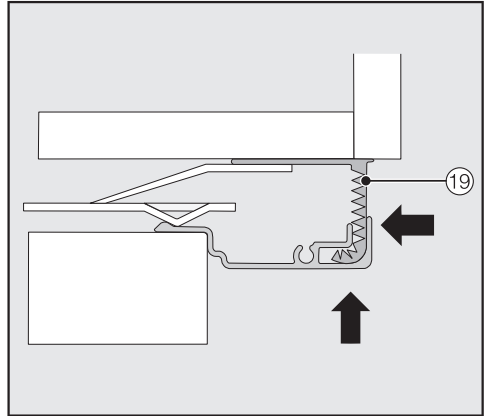
- Mielőtt behelyezi a burkolatot ⑲ a hűtőkészülék fölötti részbe, a burkolatot a következőképpen kell összeilleszteni:



- Illesse egymásba a burkolat mindkét részét.

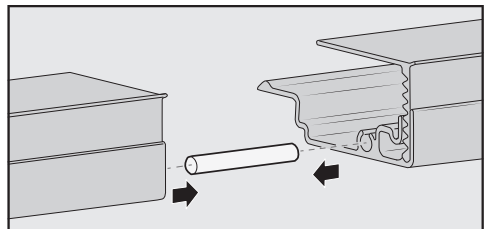


Oldalsó burkolat



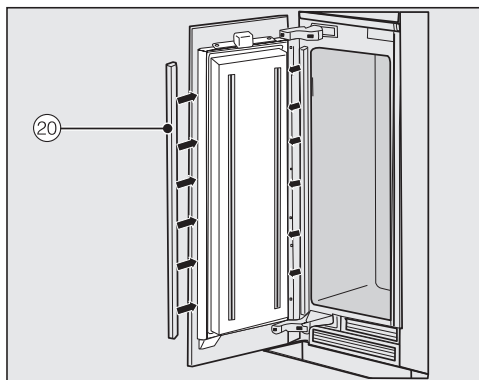
- Helyezze az összeillesztett burkolatot ⑲ a hűtőkészülék felett található részbe, amíg az kattanással rögzül. Tolja a burkolat mindkét részét amennyire csak lehet egymásba.

Burkolat szerelése Side-by-side kombináció esetén

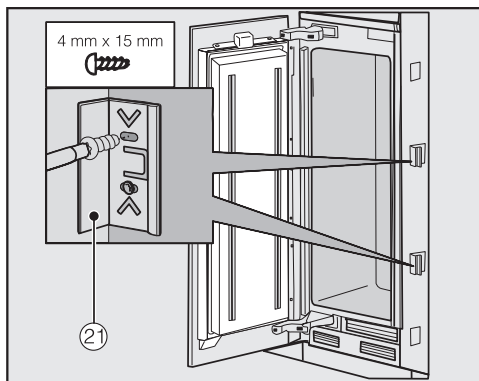


- Helyezze be a csapot (a Side-by-side szerelőkészlethez mellékelve van) félig a bal oldalon álló hűtőkészülék burkolatának vezetésébe.
- Helyezze a második burkolatot a csapra, és nyomja össze a két burkolatot.
- Helyezze mindkét burkolatot együtt a hűtőkészülékek fölötti részbe, amíg a helyükre nem kattannak.

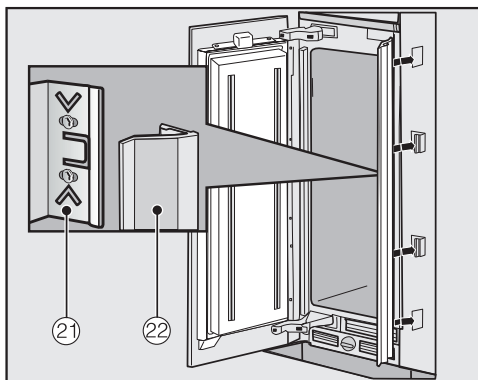
Telepítés



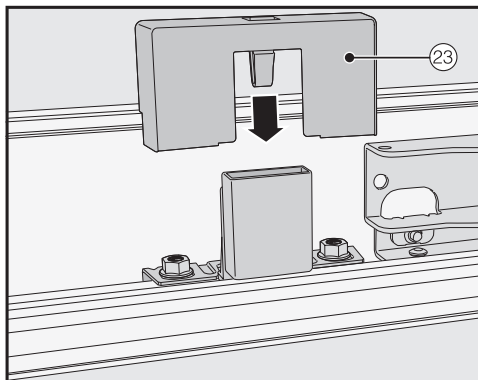
- Szerelje be a műanyag burkolatokat (20) az ajtó mindkét oldalára úgy, hogy alulról felfelé nyomja őket a készülék ajtaja és a bútorfront közötti részbe.



- Csatlakoztasson legalább 3 kapcsot (21) a hűtőkészülékek mindkét oldalára a részborítások számára.

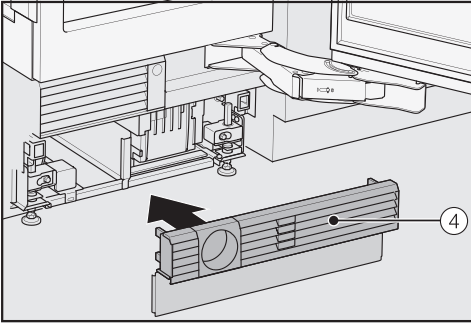


- Helyezze mindkét oldalon a részborításokat (22) a kapcsokra (21). Side-by-side kombinációban ezek a részborítások csak kívülről helyezhetők be.

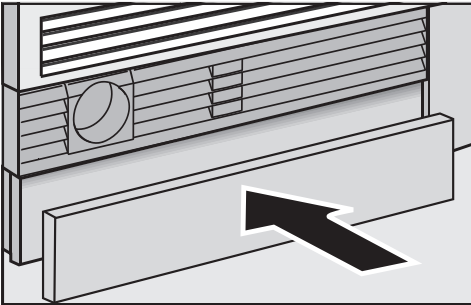


- Tegye fel a burkolatot (23) a lámpa kapcsolójára.

A lábazati szellőzőrács és a lábazati takaró rögzítése




- Pattintsa be a lábazati szellőzőrácsot ④ a készülék lábazatának aljába.



- Szükség esetén vágja a lábazati takarót a kívánt hosszra és magasságra (a lábazat alsó széle és a padló között).
- Rögzítse a lábazati takarót a lábazati szellőzőrács aljánál.


Frissvíz-csatlakozás

Útmutatások a frissvíz-csatlakozáshoz


 A szakszerűtlen csatlakoztatás sérülést és károsodást okozhat.

A szakszerűtlen csatlakoztatás személyi sérülést és/vagy anyagi károkat okozhat.

A frissvíz-csatlakozás bekötését csak szakképzett szakemberek végezhetik el.

 Válassza le a hűtőkészüléket a vilamos hálózatról, mielőtt azt a frissvíz-vezetékre csatlakoztatná.

Zárja el a vízellátást, mielőtt a hűtőkészüléket a frissvíz-vezetékre csatlakoztatja.


 A szennyezett víz veszélyeztetheti az egészséget, és károkat okozhat. A befolyó vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendelkezésének, amelyben a hűtőkészülék üzemelteti.

Csatlakoztassa a hűtőkészüléket az ivóvíz-ellátásra.

A hűtőkészülék megfelel az IEC 61770 és az EN 61770 szabványok követelményeinek.

A vízellátására történő csatlakozást az adott ország érvényes előírásai szerint kell elvégezni. Minden készüléknek és berendezésnek, amelyet a hűtőkészülék vízellátásához használnak, meg kell felelnie az adott ország érvényes előírásainak.

A vízcsatlakozási nyomásnak 200 kPa és 800 kPa (2 bar és 8 bar) között kell lennie.

 A túl nagy vízcsatlakozási nyomás károsodást okozhat.

A vízvezetékben lévő túl nagy vízcsatlakozási nyomás károsodásokat okozhat a hűtőkészülékben.

Feltétlenül szereljen be nyomáscsökkentő szelepet, ha a vízvezetékben a vízcsatlakozási nyomás meghaladja a 800 kPa (8 bar) értéket.

Felszerelt nyomáscsökkentő szelep esetén a hűtőkészülék tömlőkészletéhez vezető maximális vízcsatlakozási nyomás legfeljebb 1 000 kPa (10 bar) értékű lehet.

Ha nem ismeri a vízcsatlakozási nyomást, vegye fel a kapcsolatot egy vízvezeték-szerelő szakemberrel.

Friss vízzel kifogástalan minőségű jégkockát készíthet. Csatlakoztassa a nemesacél tömlőt közvetlenül a frissvíz-vezetékre, és kerülje az olyan vízbevezetést, amelyben áll a víz.

Kizárólag a mellékelt nemesacél tömlőt használja. A nemesacél tömlőt nem szabad lerövidíteni, meghosszabbítani vagy más tömlővel helyettesíteni.

A hibás nemesacél tömlőt kizárólag eredeti Miele tartozékokra cserélje ki. Az élelmiszerekhez használható nemesacél tömlőt a Miele webshopban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőjénél vásárolhat.

A nemesacél tömlő és a frissvíz-vízcsatlakozás között egy elzárócsapot kell kialakítani, hogy szükség esetén a vízbevezetés megszakítható legyen.

Ügyeljen arra, hogy az elzárócsap a hűtőkészülék beépített állapotában is hozzáférhető legyen.

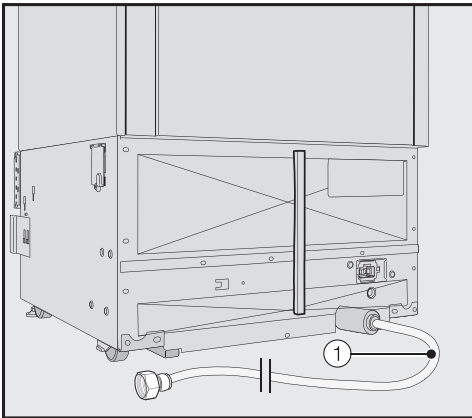
A nemesacél tömlő a kiszállítási állapotban már be van szerelve a hűtőkészülékbe, és 2 m hosszú.

Hűtőkészülék csatlakoztatása a frissvíz-vezetékre

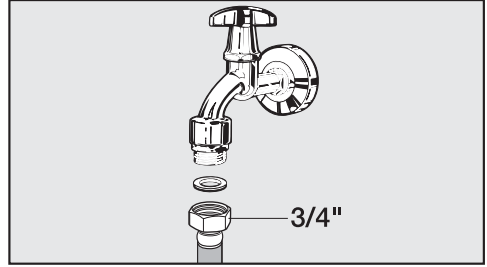
Ekkor a beépítőfülkét úgy kell előkészíteni, hogy a hűtőkészülék már csak be kelljen tolni a beépítőfülkébe.

Ügyeljen arra, hogy a nemesacél tömlő eközben ne törjön vagy sérüljön meg.

- A hűtőkészüléket egy kissé a beépítőfülke elé helyezze, hogy a hozzáférés továbbra is biztosított legyen az elzárócsaphoz.



A hűtőkészülék nemesacél tömlője ① a hűtőkészülék hátsó részén azonnal csatlakoztatható állapotban található.




- Csatlakoztassa a nemesacél tömlőt ① az elzárócsapra.
- Ügyeljen a csavarkötés szoros és tömített illeszkedésére.
- Nyissa ki óvatosan a vízbevezetés elzárócsapját, és ellenőrizze az egész vízrendszer tömítettségét.
- Végezze el a hűtőkészülék beépítését a beépítőfülkébe (lásd a „Telepítés“ fejezet „Hűtőkészülék beépítése“ részét).

Telepítés


Elektromos csatlakozás

A hűtőkészülék csak a mellékelt csatlakozóvezetékkel csatlakoztatható egy védőérintkezős aljzathoz.

Úgy állítsa fel a hűtőkészüléket, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a csatlakozóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy hálózati oldalról minden pólusnál legyen megszakító berendezés.

 A túlmelegedés tüzet okozhat. A hűtőkészülék elosztókkal és hosszabbítókábelekkel való üzemeltetése a kábelek túlterheléséhez vezethet. Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszabbító kábeleket.

Az elektromos hálózatnak a VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a hűtőkészülék elektromos csatlakoztatására szolgáló körön  típusú hibáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). Biztonsági okokból a cserét csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

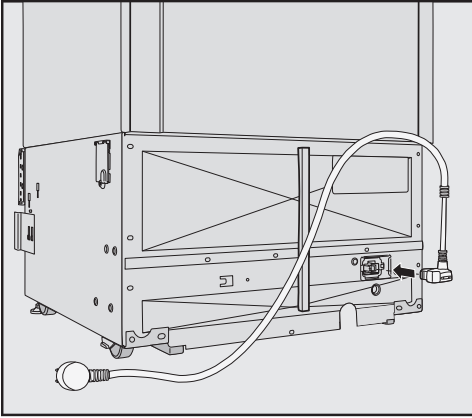
A névleges teljesítményfelvételtől és a megfelelő biztosítékról ez a használati útmutató vagy a típustábla ad felvilágosítást. Ezeket az adatokat vesse össze a helyszíni elektromos csatlakozás paramétereivel. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszeren időszakos vagy folyamatos üzemeltetés (például szigethálózatok, biztonsági tar-

talékrendszerek) lehetséges. Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

A hűtőkészülék csatlakoztatása



- Dugja be a készülék csatlakozóját a hűtőkészülék hátoldalán.

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően bekattanjon.

- Dugja be a hűtőkészülék hálózati csatlakozóját a dugaszoló aljzatba.

A hűtőkészülék most már csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.

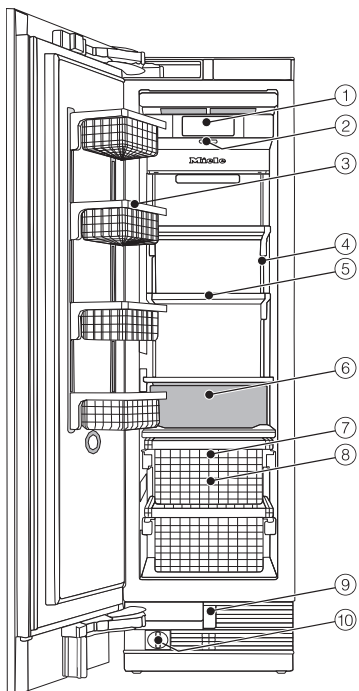
Energiamegtakarítás

	normál energiafogyasztás	megnövekedett energiafogyasztás
Felállítás / Karbantartás	Szellőztetett helyiségekben.	Zárt, nem szellőző helyiségekben.
	Védve a közvetlen napsugárzástól.	Közvetlen napsugárzás esetén.
	Nem hőforrás mellett (fűtőtest, tűzhely).	Hőforrás mellett (fűtőtest, tűzhely).
	Ideális, 20 °C-os szobahőmérséklet esetén.	Magas, 25 °C feletti szobahőmérséklet mellett.
	A szellőző réseket ne takarja le, és rendszeresen tisztítsa meg a portól.	Letakart vagy poros szellőző rések esetén.
Hőmérséklet-beállítás	Fagyasztózóna -18 °C	Minél alacsonyabb a fagyasztózóna beállított hőmérséklete, annál magasabb az energiafogyasztás!

	normál energiafogyasztás	megnövekedett energiafogyasztás
Használat	A fiókok és tároló felületek elrendezése a kiszállítási állapot szerint.	
	A készülékajtót csak igény esetén és a lehető legrövidebb ideig nyissa ki. Az élelmiszereket megfelelően osztályozva helyezze el.	A gyakori és hosszú ideig tartó ajtónyitás hideg veszteséget okoz és beáramlik a meleg levegő a készülékbe. A készülék megpróbál lehűteni és a kompresszor futási ideje megnövekszik.
	Bevásárláshoz vigyen magával hűtőtáskát, és az élelmiszereket gyorsan helyezze be a készülékbe. Meleg ételeket és italokat először a készüléken kívül hagyja kihűlni.	Meleg ételek és a kinti hőmérsékleten felmelegedett élelmiszerek meleget visznek a hűtőkészülékbe. A készülék megpróbál lehűteni és a kompresszor futási ideje megnövekszik.
	Az élelmiszert jól becsomagolva helyezze be.	A folyadékok elpárolgása és lecsapódása a fagyasztóban a hűtési teljesítmény csökkenését okozza.
	A rekeszeket ne rakja meg túlságosan, hogy a levegő keringeni tudjon.	A rossz légkeringés a hűtési teljesítmény csökkenéséhez vezet.

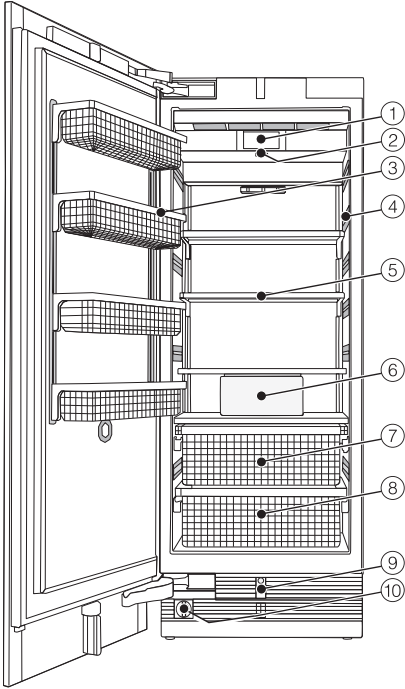
Készülékleírás

F 2412 Vi, F 2413 Vi



- ① Kijelző
- ② Be-/kikapcsoló
- ③ A készülékajtóban található tároló
- ④ Belső világítás
- ⑤ Rakodópalcok
- ⑥ Jégkocka készítő
- ⑦ Jégkockatartó
- ⑧ Fagyasztókosarak
- ⑨ Automatikus ajtónyitás (Push2open/Pull2open)
- ⑩ Vízsűrű

F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi





- ① Kijelző
- ② Be-/kikapcsoló
- ③ A készülékajtóban található tároló
- ④ Belső világítás
- ⑤ Rakodópalcok
- ⑥ Jégkocka készítő
- ⑦ Jégkockatartó
- ⑧ Fagyasztókosarak
- ⑨ Automatikus ajtónyitás (Push2open/Pull2open)
- ⑩ Vízsűrű

Készülékleírás

Főképernyő









- ① SuperFrost kijelzés
(csak akkor látható, ha a SuperFrost funkció be van kapcsolva)
- ② Hőmérséklet kijelzés (névleges hőmérséklet)
- ③  Érintógomb
a hőmérséklet beállításához
- ④ Miele@home kapcsolati állapot kijelzése
(csak akkor látható, ha a Miele@home funkció üzemel)
- ⑤ Beállítási üzemmód érintógombja 
különböző funkciók Beállítási üzemmódban történő kiválasztásához

Beállítási üzemmód





A következő funkciókat tudja kiválasztani, és a beállításait megváltoztatni a Beállítási módban:

Piktogram		Funkció
	Nyelv	Beállítás
	Kijelző fényereje	Beállítás (sötétől világosig)
	Színséma	Beállítás (sötét vagy világos)
	Hangjelzések	Hangerő beállítása vagy a Hangjelzések kikapcsolása (például az ajtóriasztásnál)
	Gomb hang	Hangerő beállítása vagy a Gomb hang kikapcsolása
	Hőmérsékletegység	Beállítás (Fahrenheit-fok vagy Celsius-fok)
	Billentyűzár	Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Eco mód	Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Önteszt	A rendszer újraindul és ellenőrzi a hibákat és zavarokat (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Ajtó asszisztens	(Push2open vagy Pull2open) Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)

Készülék-leírás

	Miele@home	Beállítás, deaktiválás vagy Wi-Fi kapcsolati állapot lekérdezése (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Bemutatótermi üzemmód	Kikapcsolás * (csak bekapcsolt Bemutatótermi üzemmód esetén látható, lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Gyári beállítások	A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Adagolóegység	A jégkocka készítő be- vagy kikapcsolása (lásd a „Jégkocka készítése“ fejezetet)
	Sabbat mód	Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Vízszűrő kijelzés	Be-, kikapcsolás vagy visszaállítás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)

Piktogramok a Beállítási üzemmódban

	Lapozás a Beállítási módban vagy egy beállítás kiválasztása
	Egy beállítás módosítása (például kijelző fényereje)
	Egy beállítás jóváhagyása
	Kilépés a menüszintből

Mellékelt tartozékok

Készülékcsatlakozó

Vízszűrő (IntensiveClear szitaszűrő)

A hűtőkészülékbe már beépített IntensiveClear szitaszűrő kiszűri a vezetékes vizet a jégkockák előállításához.

Az IntensiveClear szitaszűrőt nem kell kicserélni, elég megtisztítani (lásd a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „Vízszűrő tisztítása (IntensiveClear szitaszűrő)“ részét).

Utólag vásárolható tartozékok

A hűtőkészülékhez praktikus tartozékok, valamint tisztító- és ápolószerek kaphatók a Miele termékválasztékában.

Univerzális mikroszálas kendő

A mikroszálas kendő segít az ujjlenyomatok és enyhébb szennyeződések eltávolításában a nemesacél előlapokon, készülékpaneelen, ablakokon, bútorokon, autóüvegen stb.

Nemesacél előlapburkolat

A nemesacél előlapok csúcsminőségű megjelenést kölcsönöznek hűtőkészülékének.

Az összhatás teljessé tételéhez nemesacél külsejű fogantyúk és lábazati takarók is kaphatók.

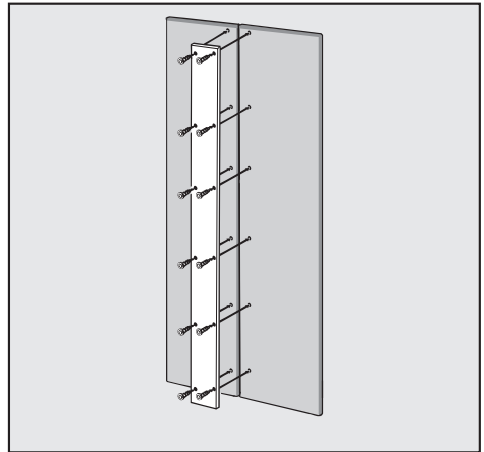
Vízszűrő (IntensiveClear aktívszén-szűrő)

Az IntensiveClear aktívszén-szűrő kiszűri a klórt és más íz- és illatrontó anyagokat a vezetékes vízből.

A hűtőkészülékbe telepített IntensiveClear szitaszűrő lecserélhető egy IntensiveClear aktívszén-szűrőre.

Az IntensiveClear aktívszén-szűrőt az IntensiveClear szitaszűrővel szemben rendszeresen ki kell cserélni (lásd a „Vízszűrő“ fejezet „Az IntensiveClear aktívszén-szűrő cseréje“ bekezdését).

Fémlemez kazettás fronthoz



Ha egy bútorfront helyett kettőt szeretne felszerelni, akkor ezeket egy fémlemezrel kell egymáshoz csatolni.

Szerelőkészlet egymás melletti felállításhoz

Kettő vagy több hűtőkészülék egymás mellé történő beépítéséhez szüksége lesz a Side-by-side szerelőkészletre (lásd a „Telepítés“ fejezet „Side-by-side“ részét).

Tartozékok

Zsanérfészek

Ha hűtőkészülékén módosítani szeretné az ajtó nyitási irányát, akkor ehhez át kell szerelni a felső lábazati szellőzőrácsot. Ehhez új zsanérfészekre van szükség.

Az ajtó nyitási irányának megváltoztatását kizárólag az Ügyfélszolgálat végezheti el.

Utólag vásárolható tartozékokat rendelhet a Miele webshopjában. Ezek a termékek kaphatók a Miele Ügyfélszolgálatánál is (lásd a használati útmutató végét), és a Miele szakkereskedőknél.

Az első használat előtt

Hagyja a hűtőkészüléket a szállítás után kb. egy óráig állni, mielőtt csatlakoztatná.

Ezáltal megelőzheti a hűtőkészülék esetleges működési zavarait.

Csomagolóanyagok

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a belső térből.

A hűtőkészülék bekapcsolása **előtt** feltétlenül távolítsa el az összes csomagolást, beleértve a ragasztófóliát is. A hideg felületekről nehéz eltávolítani a ragasztófóliát.


Tisztítás

Vegye figyelembe ehhez a „Tisztítás és karbantartás“ fejezet megfelelő útmutatásait.

- Tisztítsa le a szekrény belsejét és a tartozékokat.

A helyes ajtó asszisztens kiválasztása (Push2open/Pull2open)

Az ajtó asszisztens támogatja önt a készülék ajtajának kinyitásában.

A Push2open és Pull2open ajtó asszisztensek közül választhat (lásd „További beállítások elvégzése“ fejezet „Ajtó asszisztens  bekapcsolása“ című rész).

Gyárilag a Push2open ajtó asszisztens van beállítva.

- Válassza ki a Pull2open ajtó asszisztent, amennyiben a hűtőkészüléke fogantyúval rendelkező bútorfronttal rendelkezik.
- Válassza ki a Push2open ajtó asszisztent, amennyiben a hűtőkészüléke fogantyú nélküli bútorfronttal rendelkezik.

Első üzembe helyezés

Miele@home

A hűtőkészülék integrált Wi-Fi-modullal van felszerelve.

Gyárilag a hálózati funkció deaktiválva van.

A használatához szüksége van a következőkre:

- Wi-Fi-hálózat
- Miele App,
- Miele felhasználói fiók. A felhasználói fiókot a Miele App segítségével tudja létrehozni.

A Miele App végigvezeti önt a hűtőkészülék és az otthoni Wi-Fi-hálózat közötti kapcsolat létrehozásán.

Miután csatlakoztatta a hűtőkészüléket a Wi-Fi-hálózatához, az App segítségével pl. a következőket tudja elvégezni:

- információk lehívása hűtőkészüléke üzemi állapotáról
- hűtőkészüléke beállításainak módosítása

A hűtőkészülék Wi-Fi-hálózatba történő csatlakoztatásával növekszik az energiafogyasztás – akkor is, ha a hűtőkészülék ki van kapcsolva.

Gondoskodjon arról, hogy a hűtőkészüléke felállítási helyén a Wi-Fi-hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

A Wi-Fi kapcsolat elérhetősége

A Wi-Fi kapcsolat egy frekvencia tartományt oszt meg más készülékekkel (pl. mikrohullámú sütő, távirányítású játékok). Ezért időszakos vagy állandó kapcsolódási zavarok léphetnek fel. A kínált funkciók állandó rendelkezésre állását ezért nem lehet biztosítani.

A Miele@home elérhetősége

A Miele App használata a Miele@home szolgáltatások elérhetőségétől függ az ön országában.

A Miele@home szolgáltatás nem minden országban elérhető.

Információkat az elérhetőségről a www.miele.com weboldalon talál.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.

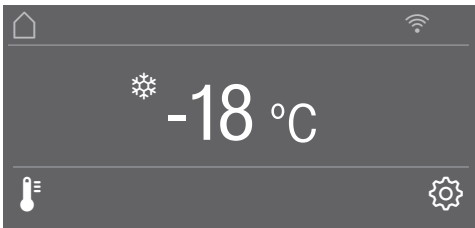


A hűtőkészülék kezelése

Az érintőkijelzőt hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. ceruzák, tollak megkarcolhatják.


Az érintőkijelzőt csak ujjal érintse meg.


Ha az ujjai hidegek, akkor előfordulhat, hogy az érintőkijelző nem reagál.




Azok az érintőgombok, amik a hőmérséklet-kijelző alatt találhatók, egy érintéssel közvetlenül **kiválaszthatók**, a hőmérséklet-kijelzőn vagy afelett található piktogramok és szövegek azonban csak **megtekinthetők**.


Beállítási üzemmód

A beállítási móddal  a hűtőkészülék különböző funkcióit választhatja ki, és bizonyos beállításait is módosíthatja (lásd a „További beállítások végrehajtása” fejezetet).

- Érintse meg a(z)  érintőgombot, hogy a Beállítási módba jusson.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombok segítségével azt a funkciót, amelyben beállításokat szeretne végrehajtani.
- Hagyja jóvá a kiválasztást az **OK** gombbal.
- Módosítsa a beállításokat a választási módnak megfelelően a(z) < és > vagy a(z) + és – érintőgombok segítségével.
- Hagyja jóvá a kiválasztást az **OK** gombbal.

A **színnel** jelölt beállítás mindig a **kiválasztott** beállítás, ezt közvetlenül az **OK** gombbal hagyhatja jóvá.

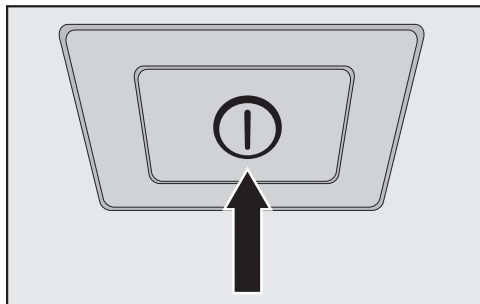
- Érintse meg a(z)  érintőgombot, ha a korábbi menüsintre szeretne váltani, vagy ha meg akarja szakítani a műveletet.

A kijelző minden megérintését gombhang hagyja jóvá. A gombhangot a Beállítási módban  kapcsolhatja ki.

Első üzembe helyezés

Első üzembe helyezés elvégzése

- Nyissa ki a készülék ajtaját.





- Kapcsolja be a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsológomb megnyomásával.

A Be/Ki kapcsológomb a kijelző alatt található.

A hűtőkészülék hűteni kezd, és a belső világítás nyitott készülékajtónál világít.

A hűtőkészülék kijelzőjén megjelenik a Miele felirat.

- Ha a hűtőkészüléket első alkalommal kapcsolja be, akkor a következő beállítások végrehajtására szólítja fel a készülék:

- A(z) Nyelv beállítása (amennyiben véletlenül egy hibás Nyelv lett kiválasztva, lépjen be ismét a Beállítási módba , és keresse meg a nemzeti nyelv beállításának szimbólumát )


- A(z) Hőmérsékletegység beállítása: °C (Celsius-fokban) vagy °F (Fahrenheit-fokban)

- Miele@home beállítása:


- Válassza ki a(z) tovább funkciót, ha a(z) Miele@home funkciót most szeretné beállítani. A kijelző és a Miele App végigvezetik önt a további lépéseken.

Amint sikeresen csatlakoztatta a hűtőkészülékét az Appon keresztül a Wi-Fi hálózathoz, megjelenik a hűtőkészülék kijelzőjén a(z) Kapcsolat sikeresen létrehozva felirat.

- Hagyja jóvá ismét a műveletet az OK gombbal.

Aktív Wi-Fi kapcsolat esetén megjelenik a kijelzőn: .

- Válassza ki a(z) átugrás funkciót, ha a(z) Miele@home funkciót később szeretné beállítani.

- Érintse meg a(z)  érintógombot, ha a korábbi menüszintre szeretne váltani.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: Első használatba vétel sikeresen lezárult..

- Hagyja jóvá az első üzembe helyezést az OK gombbal.

A kijelzőn megjelenik a főképernyő (lásd a „A készülék leírása“ fejezet „Főképernyő“ részét).

Az első üzembe helyezést nem lehet megszakítani. A hűtőkészülék kikapcsolásával megszakítható, azonban a hűtőkészülék újbóli bekapcsolása után folytatni kell az első üzembe helyezést.

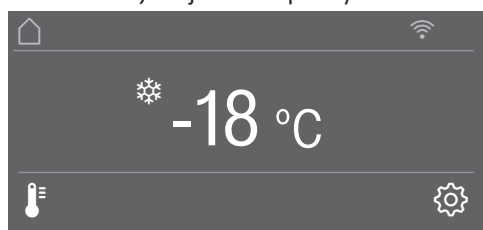
A hűtőkészülék be- és kikapcsolása

A hűtőkészülék bekapcsolása

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Kapcsolja be a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsológomb megnyomásával.

A hűtőkészülék hűteni kezd, és a belső világítás nyitott készülékajtónál világít.

A hűtőkészülék kijelzőjén megjelenik a Miele felirat, majd a főképernyő:



Az első bekapcsolás után, vagy amint elérte a készülék a fagyasztózónában a beállított hőmérsékletet, a kijelzőn megjelenik a(z) A fagyasztási hőmérséklet túl magas volt. Hőmérséklet: °C üzenet.

Egy figyelmeztető hangjelzés hangzik fel.


- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Az üzenet eltűnik a kijelzőről, és a figyelmeztető hang elhallgat.

Ennek ellenére előfordulhat, hogy az üzenet rövid idő elteltével ismét megjelenik a kijelzőn.

Amint elérte a készülék a beállított hőmérsékletet a fagyasztózónában, kialszik az üzenet a kijelzőn, a figyelmeztető hang pedig elhallgat.

Annak érdekében, hogy a hőmérséklet elég alacsony legyen, hagyja a hűtőkészüléket néhány órán keresztül előhűteni, mielőtt első alkalommal élelmiszert helyez bele. Csak akkor helyezzen élelmiszert a fagyasztózónába, ha a hőmérséklet ott elég alacsony (min. -18 °C).

 A magas páratartalom károsodást okozhat.

Magas páratartalom esetén kondenzvíz csapódhat le a hűtőkészülék külső felületein. Ez a kondenzvíz a készülék külső falainak rozsdásodását és ezáltal sérülését okozhatja.

A hűtőkészüléket jól szellőző, száraz és/vagy klimatizált helyiségben helyezze el.

Ne kapcsolja be a hűtőkészüléket, ha hosszabb ideig távol van.

Hosszabb ideig való felügyelet nélkül ne helyezze üzembe a hűtőkészüléket.

A hűtőkészülék kikapcsolása

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsológomb megnyomásával.

A hűtés és a belső világítás kikapcsolása megtörtént.


Kérjük, vegye figyelembe a következőt: A hűtőkészülék nincs leválasztva a hálózatról, ha a Be/Ki kapcsológombbal kikapcsolja.

A hűtőkészülék be- és kikapcsolása

Hosszabb távollét esetén

Ha hosszabb ideig nem használja a hűtőkészüléket, akkor:

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket.
- Húzza ki a csatlakozódugót, vagy kapcsolja ki a ház biztosítékát.


 Sérülésveszély a jeges vízbevezető cső miatt.


Ha üzemelés alatt a vízbevezetés le van zárva, és a jégkockakészítő továbbra is üzemel, a vízbevezetés vezetéke eljegesedhet.


Kapcsolja ki a jégkockakészítőt, ha a vízbevezetést felfüggeszti (pl. ha elutazik).

- Zárja el a vízbevezető zárócsapját (kb. 3 órával a hűtőkészülék kikapcsolása előtt – ez megakadályozza az álló víz miatti penészképződést).
- Ürítse ki a jégkockatartót.
- Tisztítsa ki a hűtőkészüléket.
- Tisztítsa ki a vízszűrőt.
- A megfelelő szellőzés biztosítása és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja nyitva a hűtőkészülék ajtaját.


Ha hosszabb távollét esetén kikapcsolja a hűtőkészüléket, de nem tisztítja ki, akkor zárt hűtőajtó esetén fennáll a penészképződés veszélye. Mindenképpen tisztítsa ki a hűtőkészüléket.


A Beállítási módban  a hűtőkészülék különböző funkcióit választhatja ki és változtathatja meg a beállításokat, így az igényeihez igazíthatja a hűtőkészülékét.

A következőkben a Beállítási módban  található azon funkciók leírása következik, amelyek további magyarázatot igényelnek.

Beállítási módban  az ajtóriasztás és más figyelmeztető jelzések is automatikusan le vannak tiltva.

A(z) Billentyűzár / be- vagy kikapcsolása

Ha bekapcsolja a(z) Billentyűzár funkciót, akkor megelőzheti a hőmérséklet vagy a beállítási mód  paramétereinek véletlen elállítását.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Billentyűzár lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- A billentyűzár funkciót a(z) < és > érintőgombok segítségével kapcsolja be vagy ki helyzetbe, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- A billentyűzár a készülék ajtajának becsukása után kapcsol be.

A bekapcsolt billentyűzárát a kijelző nem mutatja.

Amennyiben bekapcsolt billentyűzár esetén kiválaszt egy érintőgombot, a kijelzőn a(z) A feloldásához nyomja az OK-gombot 6 másodpercig üzenet jelenik meg.


- Kövesse a kijelző utasításait.


A kijelző rövid ideig felold, és elvégezheti a kívánt beállítást. A készülék ajtajának becsukásával a billentyűzár ismét bekapcsol.

A(z) Eco mód be- vagy kikapcsolása


Akkor érdemes a(z) Eco mód használata, ha például a nyaralás alatt nem akarja teljesen kikapcsolni a hűtőkészüléket, vagy nincs szüksége nagy hűtőteljesítményre. A(z) Eco mód esetén alacsonyabb az energiafogyasztás, mint normál üzemmódban.

A fagyasztózána -16 °C-os hőmérséklet-re van beállítva.


Amennyiben a SuperFrost  funkció be van kapcsolva, akkor ez a(z) Eco mód esetén kikapcsol.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Eco mód lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Kapcsolja a(z) Eco mód funkciót a(z) < és > érintőgombok segítségével be vagy ki, majd hagyja jóvá az OK gombbal.

A bekapcsolt Eco mód funkciót a kijelzőn csak a megváltozott hőmérséklet jelzi.

Tanács: Azzal is kikapcsolhatja a(z) Eco mód funkciót, ha a hőmérsékletet  közvetlenül beállítja (lásd „A helyes hőmérséklet“ fejezet „A hőmérséklet beállítása“ című részét).

További beállítások elvégzése

 A megromlott élelmiszer veszélyeztetheti az egészséget.

Amennyiben a hőmérséklet hosszú távon $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ fok felett van, az károsíthatja az élelmiszerek eltarthatóságát és minőségét.


A(z) Eco mód funkciót mindig csak egy meghatározott időre kapcsolja be.


Ügyeljen arra, hogy az élelmiszerek a fagyasztózónában már jól le legyenek fagyasztva, amikor bekapcsolja a(z) Eco mód funkciót.

Ne fagyasszon le új élelmiszert miatt a(z) Eco mód funkció be van kapcsolva.

Önteszt végrehajtása

Végezze el a(z) Önteszt beállítást, ha úgy érzi, hogy a hűtőkészülék nem megfelelően működik és ellenőrizni kell, hogy vannak-e esetleges meghibásodások.

■ Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Önteszt lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.


■ Érintse meg a(z)  érintőgombot, ha a folyamatot meg akarja szakítani.

A(z) Önteszt elindul, és ellenőrzi, hogy vannak-e esetleg meghibásodások a hűtőkészülékben.

- Amennyiben az önteszt során nem található meghibásodás, a kijelzőn a Rendszer újraindítás üzenet jelenik meg.

- Amennyiben az önteszt során meghibásodások találhatóak, ezek a hibaüzenetek megjelennek a kijelzőn.

Kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hang.

■ Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja a(z)  érintőgomb megérintésével.

■ Jegyezze fel a kijelzett hibaüzenet(ek)et.

■ Hívja fel az Ügyfélszolgálatot, és tájékoztassa őket a kijelzett hibaüzenet(ek)ről.

■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

A kijelzőn a Rendszer újraindítás üzenet jelenik meg.

A hűtőkészülék rövid időre automatikusan ki-, majd ismét bekapcsol.

A kijelzőn az Önteszt befejeződött üzenet jelenik meg.

■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

A kijelzőn ismét a főképernyő jelenik meg.


Ajtó asszisztens bekapcsolása

A Push2open és Pull2open ajtó asszisztensek közül választhat.

Gyárilag a Push2open ajtó asszisztens van beállítva.

A Push2open ajtó asszisztens alkalmas fogantyú nélküli bútorfrontokhoz. A készülék ajtaja automatikusan kinyílik, ha enyhén megnyomja.


A Pull2open ajtó asszisztens alkalmas fogantyúval rendelkező bútorfrontoknál. A készülék ajtaja könnyen és kis erőfeszítéssel kinyitható.


 A készülékajtó idő előtti becsukása sérülésveszélyt okozhat!

Bekapcsolt ajtó asszisztens esetén a készülék ajtajának ismételt idő előtti becsukása károkhöz és funkcionális károsodásokhoz vezethet.

Mellőzze a készülék ajtajának megtartását vagy becsukását, amíg az automatikus ajtónyitás üzemel. Ha a készülék ajtaját mégis becsukta, hagyja öt percig csukva. Az automatikus ajtónyitás újra beáll.



Push2open bekapcsolása

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Mód lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Push2open lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

- Az előző menüszinthez történő visszatéréshez érintse meg a(z)  érintőgombot.

– Intenzitás beállítása



Beállíthatja a(z) Push2open funkció intenzitását. Minél alacsonyabb a beállított intenzitás, annál kevesebb erőt kell kifejtenie a készülék ajtajának benyomásakor.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Intenzitás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a helyes intenzitást (alacsony, közepes, magas), és hagyja jóvá az OK gombbal.

További beállítások elvégzése



– AutoClose időtartamának beállítása

Beállíthatja azt az időtartamot is, hogy meddig maradjon nyitva a készülék ajtaja, mielőtt automatikusan becsukódik.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) AutoClose lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) + és – érintőgombokkal a megfelelő időtartamot (5–30 másodperc), és hagyja jóvá az OK gombbal.



Akaratlan nyitás elleni védelem: ha nem tárja ki a készülékajtót, akkor az az ön által meghatározott időtartam után magától becsukódik.

Pull2open bekapcsolása



- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Mód lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Pull2open lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Az előző menüszinthez történő visszatéréshez érintse meg a(z)  érintőgombot.

– Intenzitás beállítása

Beállíthatja a(z) Pull2open funkció intenzitását. Minél alacsonyabb a beállított intenzitás, annál kevesebb erőt kell kifejtenie a készülék ajtajának húzásakor.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Intenzitás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a helyes intenzitást (alacsony, közepes, magas), és hagyja jóvá az OK gombbal.

Ajtó asszisztens kikapcsolása

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Mód lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) ki lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Az előző menüszinthez történő visszatéréshez érintse meg a(z)  érintőgombot.


Miele@home

A Miele@home beállítása

A(z) Miele@home beállítása üzenet csak akkor jelenik meg, ha a hűtőkészülék még nem volt csatlakoztatva a Wi-Fi hálózatra.

- Kapcsolja össze a hűtőkészüléket az „Első üzembe helyezés“ című fejezetben leírtak szerint.

Miele@home deaktiválása

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) deaktiválás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A kijelzőn a Deaktiválás sikeres üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.


A hűtőkészülék leválasztásra kerül a Wi-Fi-hálózatról.

A  piktogram kialszik a kijelzőn.

További beállítások elvégzése


Miele@home aktiválása

Újra engedélyeznie kell a hálózatra kapcsolást, ha a Miele@home korábban aktiválva volt, majd a kapcsolat le lett választva.


- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) aktiválás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn az Aktiválás sikeres üzenet jelenik meg.





- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Aktív Wi-Fi-kapcsolat esetén megjelenik a kijelzőn: .

Wi-Fi-kapcsolati állapot ellenőrzése


- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Kapcsolat státusza lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn megjelenik a Wi-Fi-kapcsolat állapotáról szóló információ:

-  csatlakoztatva: erős kapcsolat,
-  csatlakoztatva: közepesen erős kapcsolat,
-  csatlakoztatva: gyenge kapcsolat,
- : nincs kapcsolat.

Miele@home újbóli beállítása

Ha a Wi-Fi-hálózata módosult, a Miele@home-ot újra beállíthatja a hűtőkészülékéhez.


- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Új beállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn a Konfiguráció visszaállítása? üzenet jelenik meg.

- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) igen vagy nem lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.


A hálózati konfiguráció visszaállítása


Állítsa vissza a hűtőkészülék kiszállítási állapotban érvényes beállításait, ha a hűtőkészüléket ártalmatlanítja, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe. Ezzel a hálózati konfiguráció visszaállítása is megtörténik, így az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos nem férhet már hozzá a hűtőkészülékhez.

- Állítsa vissza a hűtőkészülék beállításait a „Kiszállítási állapot beállításainak  visszaállítása“ fejezetben leírtaknak megfelelően.

Bemutatótermi üzemmód ki-kapcsolása

A bemutató üzemmód lehetővé teszi a szaktereskedőknek a hűtőkészülék **be-kapcsolt hűtés nélküli** bemutatását. Magán használatban erre a beállításra nincs szüksége.

Ha a bemutató üzemmód gyárilag került beállításra, a  jelenik meg a kijelzőn.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Bemutatótermi üzemmód lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn az Aktiválás feloldásához nyomja az OK-gombot 4 másodpercig üzenet jelenik meg.

- Kövesse a kijelző utasításait.

A kijelzőn megjelenik a visszaszámlálás: Bemutatótermi üzemmód deaktiválása mp. múlva.

A kijelzőn a Bemutatótermi üzemmód deaktiválva. A készülék hűt üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá ezt az üzenetet az OK gombbal.


A kijelzőn ismét a főképernyő jelenik meg.

További beállítások elvégzése

Kiszállítási állapot beállításainak visszaállítása

Visszaállíthatja a hűtőkészülék beállításait a kiszállítási állapotra.

Állítsa vissza a hűtőkészülék kiszállítási állapotban érvényes beállításait, ha a hűtőkészüléket ártalmatlanítja, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe. Ezzel a hálózati konfiguráció visszaállítása is megtörténik, így az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos nem férhet már hozzá a hűtőkészülékhez.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Gyári beállítások lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) visszaállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Rövid várakozási idő után megjelenik a kijelzőn a Beállítások visszaállítása üzenet.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.

Az első üzembe helyezés újra elindul (lásd az „Első üzembe helyezés“ fejezet „Első üzembe helyezés elvégzése“ című részét).

A hűtőkészülék beállításai a következő értékekre állnak vissza:

További beállítások elvégzése

Funkció	Kiszállítási állapot beállítása
 Nyelv	angol
 Kijelző fényereje	közepes érték (a 7 szegmensből a 4.)
 Színséma	sötét
 Hangjelzések	közepes érték (a 7 szegmensből a 4.)
 Gomb hang	közepes érték (a 7 szegmensből a 4.)
$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ Hőmérséklet egység	Celsius-fok
 Billentyűzár	kikapcsolva
 Eco mód	kikapcsolva
 Ajtó asszisztens	Push2open
 Miele@home	kikapcsolva
 Adagolóegység	bekapcsolva
 Sabbat mód	kikapcsolva
 Vízsűrő kijelzés	bekapcsolva
 Hőmérséklet	-18 °C


További beállítások elvégzése


Sabbat mód be- vagy kikapcsolása


A hűtőkészülék a vallási szokások támogatása érdekében Sabbath mód üzemmóddal rendelkezik.

Ha a Sabbath mód be van állítva, akkor nem hajthat végre egyetlen beállítást sem a hűtőkészülékén.

Ügyeljen arra, hogy a készülékajtó fixen zárva legyen, mivel az optikai és akusztikus figyelmeztetések ki vannak kapcsolva Sabbath mód esetén.


- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Sabbath mód lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) be vagy ki lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

Bekapcsolt Sabbath mód esetén a kijelzőn a(z)  jelenik meg, és a kijelző fényereje lecsökken (a kijelző nem változik meg a készülék ajtajának becsukásával).


Bekapcsolt Sabbath mód  esetén a következők kikapcsolnak:

- ajtó asszisztens (fogantyú nélküli bútorfront esetén a készülékajtó alulról vagy oldalról nyitható)
- a világítás
- az összes hang- és optikai jelzés
- a hőmérséklet-kijelző
- a SuperFrost funkció (ha előzőleg be volt kapcsolva)
- a jégkocka készítő (ha előzőleg be volt kapcsolva)

Továbbra is kiválasztható:

- beállítási mód  érintőgombja a(z) Sabbath mód kikapcsolásához.

A(z) Sabbath mód funkció kb. 125 óra után automatikusan kikapcsol.

 A megromlott élelmiszer veszélyeztetheti az egészséget.

Mivel a Sabbath üzemmód alatt a hálózatkimaradás nem kerül kijelzésre, a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadhat. Az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze az élelmiszerek minőségét.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb használja fel ezeket az élelmiszereket vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt dolgozza fel őket (főzés vagy sütés).

Vízszűrő kijelzés be-, kikapcsolása vagy visszaállítása


A(z) Vízsűrő kijelzés az elkészített jégkoktákok mennyiségétől függően emlékezteti önt kb. hat havonta arra, hogy a vízszűrőt ki kell tisztítani. A kijelzőn megjelenik: Vízsűrő tisztítása.

A vízszűrő (IntensiveClear szitaszűrő) tisztításáról a „Tisztítás és ápolás” fejezet „Vízszűrő tisztítása (IntensiveClear szitaszűrő)” részében olvashat.

A szitaszűrő tisztítására felszólító utasítás automatikusan megjelenik az első alkalommal, nem kell külön bekapcsolni.


Vízszűrő kijelzés bekapcsolása

Amennyiben a(z) Vízsűrő kijelzés funkciót egyszer kikapcsolta, szükség esetén újra be kell kapcsolni.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Vízsűrő kijelzés lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) be lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A(z) Vízsűrő kijelzés be lett kapcsolva.

Vízszűrő kijelzés kikapcsolása


- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Vízsűrő kijelzés lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) ki lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A(z) Vízsűrő kijelzés ki lett kapcsolva.

Vízszűrő kijelzés visszaállítása

Miután kitakarította a vízszűrőt, vissza kell állítani a(z) Vízsűrő kijelzés funkciót, hogy hat hónap elteltével ismét megjelenjen.

Amennyiben a kijelzőt nem állítja vissza, újra és újra meg fog jelenni.

- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Vízsűrő kijelzés lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) visszaállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A Vízsűrő tisztítása üzenet kialszik a kijelzőn.

A(z) Vízsűrő kijelzés funkció a vízszűrő következő tisztításhoz vagy cseréjéhez aktíválva lett.

A helyes hőmérséklet

A megfelelő hőmérséklet beállítása nagyon fontos az élelmiszer elegendő ideig való eltarthatósága szempontjából. A hőmérséklet csökkenésével lelassulnak a mikroorganizmusok növekedési folyamatai. Az élelmiszerek nem romlanak meg olyan gyorsan.


A friss élelmiszer lefagyasztásához **-18 °C** szükséges. Így meghosszabbítható az élelmiszerek eltarthatósága, és mindeközben optimális minőségüket is megőrzik.

Amint a hőmérséklet -10 °C fölé emelkedik, a mikroorganizmusok elkezdik lebontani az élelmiszert, emiatt az rövidebb ideig lesz eltartható. Ezért a meg- vagy felolvasztott élelmiszert csak akkor szabad újra lefagyasztani, ha már feldolgozták (megfőzték vagy megsütötték). Magas hőmérsékleten a legtöbb mikroorganizmus elpusztul.

Annál jobban emelkedik a hőmérséklet a hűtőkészülékben:

- minél gyakrabban és hosszabb ideig nyitják ki a készülék ajtaját.
- minél több élelmiszert tárolnak benne.
- minél melegebb a frissen elhelyezett élelmiszer.
- minél magasabb a hűtőszekrény környezetének hőmérséklete. A hűtőszekrényt egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani.

A hőmérséklet beállítása

- Érintse meg a(z)  érintőgombot a hőmérséklet beállításához.

Megjelenik a korábban beállított hőmérséklet.

- Állítsa be a + és – érintőgombok segítségével a hőmérsékletet. Amennyiben nyomva tartja az érintőgombokat, folyamatosan változik a hőmérséklet.
- Hagyja jóvá a hőmérséklet-beállítást az OK gombbal vagy az utolsó gombnyomást követően várjon kb. nyolc másodpercet. A hőmérséklet automatikusan beállításra kerül.

Tanács: Az újonnan beállított hőmérsékletet a készülékajtó bezárásával is jóváhagyhatja és rögzítheti.

A hőmérséklet-kijelző a kijelzőn mindig a **kívánt** hőmérsékletet mutatja.

Ha elállította a hőmérsékletet, akkor a hőmérséklet-kijelző ellenőrzését **kevésbé telepakolt hűtőkészülék esetén kb. 6 óra után, teli készülék esetén pedig kb. 24 óra után végezze el.** Csak ezután áll be a tényleges hőmérséklet.

- Ha ezután a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony lenne, állítsa be újra a hőmérsékletet.

A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei

A hőmérséklet -14 °C -tól -24 °C -ig állítható be.

A legalacsonyabb hőmérséklet elérése függ a felállítási helytől és a helyiség hőmérsékletétől.

Amennyiben a helyiség hőmérséklete magasabb, a legalacsonyabb hőmérséklet nem feltétlenül érhető el.

SuperFrost funkció ❄️

Az élelmiszerek optimális lefagyasztásához a friss élelmiszerek fagyasztása előtt kapcsolja be a SuperFrost funkciót.

Ezzel eléri, hogy az élelmiszerek gyorsan átfagyjanak, és így tápértékük, vitamintartalmuk, kinézetük és ízük megmarad.

Kivételek:

- Ha már fagyott élelmiszert tesz be.
- Ha naponta csak legfeljebb 2 kg élelmiszert tesz be.

A SuperFrost bekapcsolása

A SuperFrost funkciót **4–6 órával** a lefagyasztandó élelmiszer behelyezése előtt be kell kapcsolni. Ha a **maximális fagyasztási fokozatot** szeretné használni, **24 órával előtte** be kell kapcsolni a SuperFrost funkciót.

- Érintse meg a(z) 🌡️ érintőgombot a hőmérséklet beállításához.
- Érintse meg a(z) ❄️ érintőgombot a SuperFrost funkció bekapcsolásához.

A ❄️ piktogram színes, és a hőmérséklet-kijelzőn megjelenik az újonnan beállított -30 °C -os hőmérséklet.

- Hagyja jóvá a beállítást az *OK* gombbal vagy az utolsó gombnyomást követően várjon kb. nyolc másodpercet. A beállítás automatikusan beállításra kerül.

A hőmérséklet-kijelzőn a ❄️ piktogram világít.

A készülék a lehető legnagyobb hűtési teljesítménnyel működik.

A SuperFrost kikapcsolása

- Érintse meg a(z) 🌡️ érintőgombot a hőmérséklet beállításához.

A ❄️ piktogram színes, és a hőmérséklet-kijelzőn a -30 °C -os hőmérséklet látható.

- Érintse meg a(z) ❄️ érintőgombot a SuperFrost funkció kikapcsolásához.

A ❄️ piktogram már nem színes, és a hőmérséklet-kijelzőn ismét a korábban beállított hőmérséklet jelenik meg.

- Hagyja jóvá a beállítást az *OK* gombbal vagy az utolsó gombnyomást követően várjon kb. nyolc másodpercet. A beállítás automatikusan beállításra kerül.

A ❄️ piktogram kialszik a hőmérséklet-kijelzőn.

A hűtőkészülék hűtése ismét normál teljesítménnyel dolgozik.

Ha a SuperFrost funkciót nem kapcsolja ki, akkor az kb. 54 óra után automatikusan kikapcsol. A funkció kikapcsolásáig eltelt pontos idő a frissen berakott élelmiszer mennyiségétől függ.

A készülék újra normál teljesítménnyel működik.

Tanács: Energiatakarékossági okokból a SuperFrost funkciót saját maga is kikapcsolhatja, amint a fagyasztózána hőmérséklete eléri a legalább -18 °C fokos **állandó** hőmérsékletet. Ellenőrizze a fagyasztózána hőmérsékletet.

Hőmérsékleti és ajtóriasztás

A hűtőkészüléket egy figyelmeztető rendszerrel látták el, hogy a hőmérséklet a hűtőzónákban észrevétlenül ne emelkedjen, és elkerüljék az energiavesztéséget a nyitva maradt készülékajtóknál.

Hőmérsékleti riasztás

Ha a fagyasztózónában a hőmérséklet túl meleg tartományt ér el, a kijelzőn megjelenik az A fagyasztási hőmérséklet túl magas volt. Hőmérséklet: °C üzenet. Kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hang.

A hőmérséklet-kijelzőn a hőmérséklet-emelkedés során fellépő legmagasabb érték jelenik meg.

Hallható és látható jelzés pl. akkor történik,

- ha bekapcsolja a hűtőkészüléket, amennyiben a hőmérséklet a hűtőkészülékben az egyik hőmérsékleti zónában túl nagy mértékben tér el a beállított hőmérséklettől,
- ha a fagyasztott áru átrendezésekor és kivételekor a helyiségből túl sok meleg levegő áramlik be,
- ha nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyaszt le,
- ha meleg, friss élelmiszert fagyaszt le,
- hosszabb áramkimaradás után.

Amint a riasztási állapot megszűnik, a figyelmeztető hang elhallgat, az üzenet pedig kialszik a kijelzőn.



A megromlott élelmiszer veszélyeztetheti az egészséget.

Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18 °C -nál melegebb volt, a fagyasztott áru meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb használja fel ezeket az élelmiszereket vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt dolgozza fel őket (főzés vagy sütés).

A hőmérsékleti riasztás idő előtti kikapcsolása

A hőmérsékleti riasztás kikapcsolása előtt meg kell határozni és ki kell javítani a hőmérsékleti riasztás okát.

Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja.

■ Érintse meg az *OK* érintőgombot.

A figyelmeztető hang elhallgat, és eltűnik a kijelzőről az üzenet.

Ajtóriasztás

Ha a készülékajtó több mint két percig nyitva van, megszólal a figyelmeztető hang.

Továbbá a kijelzőn megjelenik a következő üzenet: Zárja be az ajtót..

Amint a készülékajtó bezáródik, elhallgat a figyelmeztető hang, és eltűnik a kijelzőről az üzenet.

Az ajtóriasztás idő előtti kikapcsolása

Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja.

■ Érintse meg az *OK* érintőgombot.

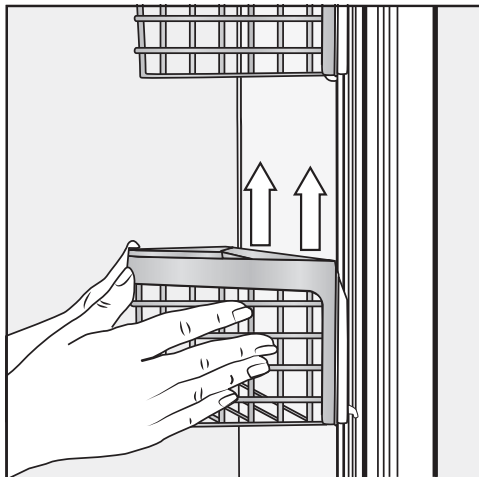
A figyelmeztető hang elhallgat, és eltűnik a kijelzőről az üzenet.

A figyelmeztető hang és az üzenet egy bizonyos idő után újra megjelenik a kijelzőn, amíg a készülékajtó be nem csukódik.

A belső tér kialakítása

A készülékajtóban található tároló kivétele vagy áthelyezése

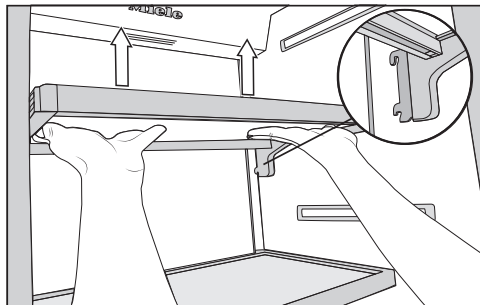
A készülékajtóban lévő tárolót csak üres állapotban vegye ki vagy helyezze át.



- Tartsa a tárolót mindkét kezével a tartókereten, és emelje fel egy kicsit úgy, hogy a tároló az akasztóhorgokkal mindkét oldalon a vezetősín fölé emelkedjen.
- Vegye ki a tárolót vagy helyezze a kívánt pozícióba az akasztó horgoknak a vezetősínbe, azonos magasságba történő beakasztásával.
- Ügyeljen arra, hogy a tárolót egyenesen helyezze be.

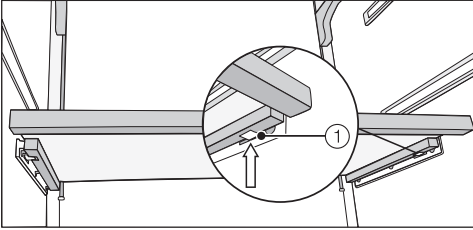
Tanács: A tárolóban található hálós kosarat a be- és kikapcsoláshoz vagy a tisztításhoz teljesen kiveheti a tartókeretből.

Rakodópolcok kivétele vagy áthelyezése



- Nyúljon mindkét kezével a rakodópolc alá, és emelje fel egy kicsit úgy, hogy a rakodópolc hátul az akasztóhorgokkal mindkét oldalon a vezetősín fölé emelkedjen.
- Húzza előre a rakodópolcot.
- Vegye ki a rakodópolcot vagy helyezze a kívánt pozícióba úgy, hogy az akasztóhorgokat visszaakasztja a vezetősínbe.
- Ügyeljen arra, hogy a rakodópolcot egyenesen helyezze be.

A jégkockakészítő feletti rakodópólcs kivétele



- Nyúljon mindkét kezével a rakodópólcs alá, és nyomja be mindkét oldalon a rögzítőt ①.

Ügyeljen a rakodópólcs kihúzásakor és újbóli behelyezésre arra, hogy az oldalfalak ne sérüljenek meg.

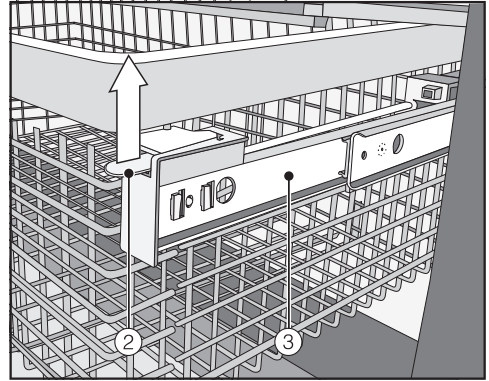
- A rakodópólcsot óvatosan, előrefelé húzva vegye ki.
- A behelyezéshez csúsztassa rá lassan a polcot a vezetősín mindkét oldalára, majd tolja be teljesen.

A fagyasztókosarak kivétele

- Nyissa ki a készülék ajtaját amennyire csak lehet.

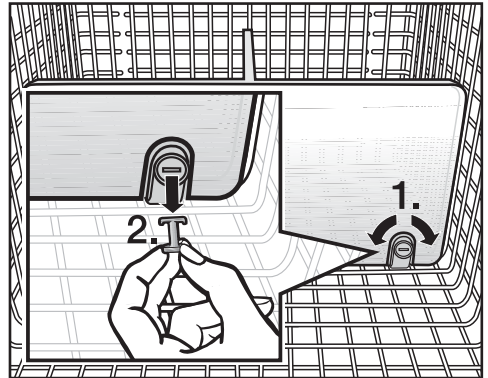
A készülékajtó nyitási szögét nem szabad 90°-ra korlátozni, mert akkor a fagyasztókosarakat nem lehet kivenni.

- Húzza ki a fagyasztókosarat ütközésig.



- Húzza felfelé a rögzítőcsatot ② mindkét oldalon, és óvatosan felfelé húzva akassza ki a fagyasztókosarat.
- Az újbóli behelyezéshez húzza ki a teleszkópos síneket ③ ütközésig.
- Helyezze be a fagyasztókosarat.
- Tolja be egészen addig a fagyasztókosarat, amíg a rögzítőcsat kattanással nem rögzül.

A választófal kivétele (modelltől függően)



- Húzza ki a fagyasztókosarat ütközésig.
- A tartók kilazításához fordítsa el a csapok hornyait egy erre alkalmas eszközzel vízszintes állásba (1.).
- Húzza ki a csapokat a tartókból (2.).

A belső tér kialakítása

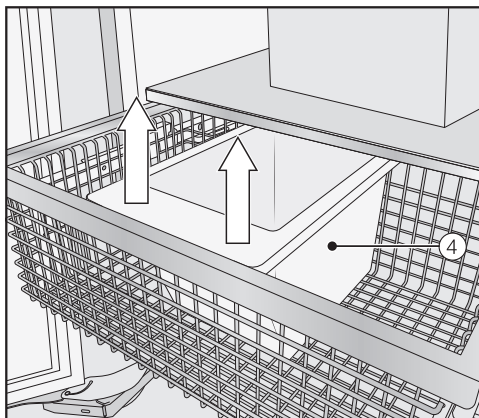
- Egyetlen mozdulattal felfelé emelje ki a válaszfalat.
- A válaszfal újbóli behelyezéséhez helyezze a tartókat függőleges helyzetbe, majd helyezze be a válaszfalat a tartókba úgy, hogy a válaszfal a helyére kattanjon.
- Helyezze a csapokat a tartókba, és fordítsa a csapok hornyait egy erre alkalmas eszközzel függőleges állásba.
- Tolja be a fagyasztókosarat.

A jégkockatartók kivétele

- Nyissa ki a készülék ajtaját ütközésig.

A készülékajtó nyitási szögét nem szabad 90°-ra korlátozni, mert akkor a felső fagyasztókosarat nem lehet ütközésig kihúzni.

- Húzza ki a felső fagyasztókosarat ütközésig.



- Döntse előre a jégkockatartót ④, majd felfelé húzva vegye ki.

A jégkockatartó eltávolításakor a jégtermelés nem áll le. Előfordulhat, hogy a jégkockák az alatta lévő fagyasztókosárba esnek.

Lehetőleg csak rövid időre vegye ki a jégkockatartót vagy előzetesen kapcsolja ki a jégkockakészítőt (lásd a „Jégkocka készítése“ fejezet „A jégkockakészítő kikapcsolása“ részét).

- A jégkockatartó behelyezéséhez húzza ki ismét a felső kosarat ütközésig.
- Először hátul helyezze be a jégkockatartót úgy, hogy az kattanással rögzüljön.
- Tolja be teljesen a felső fagyasztókosarat.

Maximális fagyasztási kapacitás

Annak érdekében, hogy az élelmiszerek a lehető leggyorsabban teljesen átfagyjanak, nem szabad túllépni a maximális fagyasztási kapacitást. A 24 órán belül legfeljebb lefagyasztható mennyiséget a típustáblán találhatja meg: „Gefriervermögen ... kg/24 h“ (fagyasztási kapacitás ... kg/24 h).

Mi történik friss élelmiszer lefagyasztásakor?

A friss élelmiszereknek olyan gyorsan, amennyire csak lehetséges, át kell fagygni, hogy tápértékük, vitaminjaik, kinézetük és ízük megmaradjon.

Minél lassabban fagy át az élelmiszer, annál több folyadék vándorol minden egyes sejtből a szövetekközi helyekre. A sejtek összezsugorodnak. Felolvasztáskor a korábban kilépett folyadéknak csak egy része tud a sejtekbe visszavándorolni. Gyakorlatilag ez azt jelenti, hogy az élelmiszerben nagyobb nedvességvesztés lép fel. Ezt arról ismeri fel, hogy felolvasztáskor az élelmiszer körül nagy víztócsa keletkezik.

Ha az élelmiszer gyorsan átfagy, a sejt-folyadéknak kevés ideje van a sejtből a közbenső térbe vándorolni. A sejtek lényegesen kevésbé zsugorodnak össze. Felolvasztáskor a csak kis mennyiségű folyadék, ami a szövetekközi terekbe vándorolt, visszavándorol a sejtekbe, úgyhogy a nedvességvesztés nagyon csekély. Csak egy kis víztócsa keletkezik!

Kész, fagyasztott áru behelyezése

A ki- vagy megolvadt árut ne fagyassza le újra. Csak akkor fagyassza le újra, ha már feldolgozta (megfőzte vagy megsütötte) az élelmiszert.

Ha lefagyasztott készletet szeretne behelyezni, már vásárláskor az üzletben ellenőrizze

- a csomagolás sértetlenségét,
- az eltarthatóság dátumát, valamint
- a bolti fagyasztóláda hűtőzóna-hőmérsékletét.

Ha a hűtőzóna hőmérséklete melegebb, mint -18 °C , akkor rövidül a fagyasztott étel eltarthatósága.

- A fagyasztott árut a bevásárlás legvégén vásárolja meg, és újságpapírban vagy hűtőtáskában szállítsa.
- Otthon azonnal tegye a fagyasztott árut a hűtőkészülékbe.

Fagyasztás és tárolás

Élelmiszerek lefagyasztása otthon

Csak friss és kifogástalan állapotú élelmiszert fagyasszon le!

Fagyasztás előtt vegye figyelembe a következőket

- **Fagyasztásra alkalmasak:** friss hús, baromfi, vad, hal, zöldség, fűszernövények, nyers gyümölcs, tejtermékek, pékáru, ételmaradékok, tojás sárgája, tojásfehérje és számos készétel.
- **Fagyasztásra nem alkalmasak:** szőlő, leveles saláták, retékfélék, tejföl, majonéz, egész tojások héjukban, hagyma, nyers alma és körte egészben.
- Azért, hogy az íz, az aroma és a C-vitamin megmaradjon, a zöldséget lefagyasztás előtt blansírozni kell. Ehhez a zöldséget tegye adagonként 2-3 perc-re forrásban lévő vízbe. Ezután vegye ki a zöldséget, és gyorsan hűtse le hideg vízben. Csöpögtesse le a zöldséget.
- A sovány hús jobban alkalmas lefagyasztásra, mint a zsíros, és lényegesen hosszabb ideig eltartható.
- A karaj-, steak-, hús- és egyéb szeletek közé mindig tegyen műanyag fóliát. Így elkerüli, hogy a szeletek ne fagyjanak össze egy tömbbe.
- A nyers élelmiszereket és a blansírozott zöldséget a lefagyasztás előtt egyáltalán ne, az ételleket pedig csak enyhén fűszerezze és sózza. Egyes fűszerek ízintenzitása fagyasztás során megváltozik.

- A meleg ételleket és italokat először a hűtőkészüléken kívül hagyja lehűlni, hogy a már lefagyasztott élelmiszerek felolvadását elkerülje, és ne növelje az energiafogyasztást.

Élelmiszer lefagyasztása

- Adagonként fagyasszon le.

– Alkalmas csomagolás

- Műanyag fólia
- Polietilén tömlőfólia
- Alufólia
- Fagyasztódobozok

– Nem alkalmas csomagolás

- Csomagolópapír
- Pergamenpapír
- Cellofán
- Szemeteszsák
- Használt bevásárlószatyrok
- Nyomja ki a levegőt a csomagolásból.
- Légmentesen zárja le a csomagolást a következőkkel:
- Gumigyűrűk
- Műanyag csipeszek
- Kötözőzsinag vagy
- Hidegálló ragasztószalagok

Tanács: A polietilén zacskókat és tömlőket fóliahegesztő géppel is lezárhatja.

- A csomagolásra írja rá a tartalmát és a lefagyasztás dátumát.

A bepakolás előtt

- 2 kg-nál nagyobb mennyiségű friss élelmiszer esetében az élelmiszer berakása előtt egy kis idővel kapcsolja be a SuperFrost funkciót (lásd „SuperFrost használata“).

Így a már betárolt fagyasztott áru hidegtartalékot kap.

Lefagyasztandó élelmiszerek behelyezése

Az élelmiszereket a fagyasztózónában bárhol le lehet fagyasztani. Fagyassza le az élelmiszereket a felső fagyasztókosárban, ott ugyanis különösen gyorsan és kíméletesen fagnak le.

- Tegye a lefagyasztandó élelmiszert szélesen elterítve a fagyasztókosarak aljára, hogy a lehető leggyorsabban a közepéig átfagyjon.
- A csomagokat szárazon tegye be, hogy elkerülje az össze- vagy ráfagyást.
- Tolja be ütközésig a fagyasztókosarakat.
- Kérjük, hogy olvassa el az alábbi táblázatot a fagyasztókosarak engedélyezett tömegéről:

	Felső fagyasztókosár	Alsó fagyasztókosár
F 2412 Vi, F 2413 Vi	12 kg	12 kg
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi	28 kg	28 kg
F 2902 Vi, F 2912 Vi	36 kg	36 kg

A lefagyasztandó élelmiszer nem érintkezhet a már lefagyasztott élelmiszerral, ugyanis ez utóbbi felolvadhat.

Lefagyasztott élelmiszerek tárolási ideje

Az élelmiszerek eltarthatósága még az előírt -18°C -os hőmérséklet betartása esetén is igen eltérő lehet. Még a lefagyasztott termékekben is nagyon lassú bomlási folyamatok indulnak meg. A levegőben lévő oxigén miatt pl. a zsír megavasodhat. A sovány hús ezzel ezért kb. kétszer olyan hosszú ideig tárolható, mint a zsíros hús.

A megadott tárolási idők a fagyasztózónában elhelyezett különböző élelmiszer-csoportok eltarthatóságára vonatkozó irányadó értékek.

Élelmiszercsoport	Tárolási idő (hónap)
Étkezési jég	2-től 6-ig
Kenyér, péksütemények	2-től 6-ig
Sajt	2-től 4-ig
Zsíros hal	1-től 2-ig
Sovány hal	1-től 5-ig
Kolbász, sonka	1-től 3-ig
Vadhús, disznóhús	1-től 12-ig
Szárnyas, szarvasmarha	2-től 10-ig
Zöldség, gyümölcs	6-től 18-ig
Fűszernövények	6-től 10-ig

A kereskedelmi forgalomban kapható mélyhűtött termékek esetén a csomagoláson megadott tárolási idő az irányadó.

A fagyasztási hőmérséklet folyamatosan -18°C -on való tartása esetén és megfelelő higiénia mellett kihasználhatjuk az élelmiszer maximális eltarthatósági idejét, ráadásul csökkenhet a kidobott élelmiszerek mennyisége is.

Fagyasztás és tárolás

A fagyasztott áru felolvasztása

A ki- vagy megolvadt árut ne fagyassza le újra. Csak akkor fagyassza le újra, ha már feldolgozta (megfőzte vagy megsütötte) az élelmiszert.

A fagyasztott árut felolvaszthatja:

- mikrohullámú készülékben
- sütőben, „hőlégkeverés“ vagy „felolvasztás“ üzemmódban,
- szobahőmérsékleten
- a hűtőzónában (a leadott hideg az élelmiszerek hűtésére kerül felhasználásra)
- gőzpárolóban

Lapos hús- és haldarabok forró serpenyőbe téve olvaszthatók fel.

Hús- és haldarabokat (pl. vagdalt hús, csirke, halfilé) úgy olvasszon fel, hogy azok ne kerüljenek érintkezésbe más élelmiszerekkel. Az olvadékvizet fogja fel, és gondosan távolítsa el.


Gyümölcs szobahőmérsékleten, akár a csomagolásban, akár egy lefedett tálban is kiolvasztható.

Zöldség általában fagyasztott állapotban forrásban lévő vízbe adható vagy forró zsiradékban megpárolható. A sütési idő a megváltozott sejtszerkezet miatt kissé rövidebb, mint a friss zöldségé.

Italok gyorshűtése

A gyors lehűtés érdekében a fagyasztó-zónába helyezett palackokat **legkésőbb egy óra múlva** vegye ki. A palackok szét-durranhatnak.

Az automatikus jégkocka készítőhöz szükség van egy frissvíz csatlakozásra az üzemeléshez (lásd a „Telepítés“ fejezet „Frissvíz csatlakozás“ részét).


 Az elszennyeződött víz egészségkárosító hatású lehet.

Szennyezett víz fogyasztása betegségekhez vezethet.

A jégkocka készítő üzembehelyezését követő első 3 jégkockát nem szabad elfogyasztani, mert a víz a vízbevezetés első átöblítésére szolgál.

Ez az első üzembehelyezésre és arra is vonatkozik, ha a készülék hosszabb ideig ki volt kapcsolva.

Az első üzembe helyezést követően akár 10 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák a jégkockakészítőből a tartóba esnek.

 A jégkockakészítő eltorlaszolása sérülést okozhat.

A jégkockakészítő eltorlaszolódhat, és ezáltal megsérülhet.


Gyors hűtés céljából ne helyezzen palackokat vagy élelmiszereket a jégkockatartóba.

Rendszeresen ürítse ki a jégkockatartót, legkésőbb akkor, ha több mint egy hete nem használt jeget. Így a jég mindig friss lesz, és megakadályozhatja, hogy a jégkockák összeálljanak.

A jégkockatartó eltávolításakor a jég készítése nem áll le. Ilyenkor előfordulhat, hogy a jégkockák az alattuk lévő fagyasztókosárba esnek.

Lehetőleg **csak rövid időre** vegye ki a jégkockatartót, vagy előbb kapcsolja ki a jégkockakészítőt.

A jégkockakészítő bekapcsolása

- Győződjön meg arról, hogy a jégkockatartó a jégkockakészítő alatt van-e.
- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Adagolóegység lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) be lehetőséget, majd hagyja jóvá az OK gombbal.

Miután a fagyasztózóna lehült, a jégkockakészítő feltöltődik vízzel.

Amint a víz megfagyott, a jégkockák a jégkockakészítőből a jégkockatartóba esnek.

Amint a jégkockatartó megtelt, a jégkockakészítés automatikusan szünetel.


A jégkockakészítő kb. 1,3 kg jégkockát készít el 24 óra alatt.

Az elkészített jégkocka-mennyiség a fagyasztózóna hőmérsékletéhez igazodik: **minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka készül.**

Jégkocka készítése

A jégkockakészítő kikapcsolása

Ha nem szeretne jégkockát készíteni, a fagyasztózónától függetlenül is kikapcsolhatja a jégkockakészítőt.

- Zárja el a vízbevezető zárócsapját kb. 3 órával a hűtőkészülék kikapcsolása előtt – ez megakadályozza az álló víz miatti penészképződést.
- Válassza ki a Beállítási módban  a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Adagolóegység lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) ki lehetőséget, majd hagyja jóvá az OK gombbal.


A hűtőgépet egy „NoFrost“ rendszerrel látták el, ami által a hűtőkészülék automatikusan leolvaszt.

A keletkező nedvesség a párologtatónál lecsapódik, időről időre leolvad és elpárolog.

Az automatikus leolvasztásnak köszönhetően a fagyasztózóna mindig jégmentes marad. Ennek a rendszernek köszönhetően az élelmiszer nem olvad meg.

Tisztítás és ápolás

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz az elektronikába vagy a világításba.

 A befolyó nedvesség károsodást okozhat.

A gőztisztító készülék gőze a műanyag részeket és az elektromos alkatrészeket károsíthatja.

Ne használjon gőztisztító készüléket a hűtőkészülék tisztításához.

A készülék belsejében lévő típustáblát nem szabad eltávolítani! A típustáblára hiba esetén szükség van.

Útmutatások a tisztítóeszközök-höz

Hogy a felületek károsodását elkerülje, **ne** használjon a tisztításhoz

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószerket,
- vízkőoldó tisztítószerket,
- dörzsölő tisztítószerket (pl. súrolóport, folyékony súrolószert, tisztítóköveket),
- oldószertartalmú tisztítószerket,
- nemesacél-tisztító szereket,
- mosogatógép-tisztítót,
- sütőtisztító spray-eket,
- üvegtisztítót,
- dörzsölő, kemény szivacsot és keféket (pl. edénysúroló szivacsot),
- tisztító radírt,
- éles fémpengét.

A hűtőkészülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

A tisztításhoz langyos vizet és kevés kézi mosogatószert ajánlunk.

A hűtőkészülék tisztítása előtt

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsoló gomb megnyomásával.
- Vegye ki az élelmiszereket a hűtőkészülékből, és tárolja azokat hűvös helyen.
- Vegyen ki a tisztításhoz minden olyan további alkatrészt, amelyet ki lehet (lásd a „Belső tér kialakítása“ fejezetet).

Belső tér, tartozékok

Rendszeresen, legalább havonta egyszer tisztítsa meg a hűtőkészüléket. A szennyeződések ne hagyja megszáradni, hanem azonnal távolítsa el őket.

- A hűtőkészülék belső terét langyos vízzel és egy kevés kézi mosogatószerrel tisztítsa meg. Minden alkatrészt kézzel tisztítson meg, ne a mosogatógéppben.
- Tisztítás után töröljön át mindent tiszta vízzel, majd szárítsa meg mindent puha kendővel.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja még egy kis időre nyitva a készülék ajtaját.

Alumínium keretek

A készülékajtóban található rakodópolcok és tárolók keretei részben alumíniumból vannak.

Az alumínium élő anyag. A látószög, a fény beszűrődése és a környezet határozza meg a hűtőkészülék fényvisszaverő hatását és ily módon az optikáját. Az alumínium érzékeny a karcolásokra és a vágásokra.

Az alumínium keretek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak, ha hosszabb ideig vannak szennyeződések kitéve.

Ezért azonnal távolítsa el a szennyeződések az alumínium keretéről.

Tisztítás és ápolás

Az ajtó-tömítés tisztítása

⚠ A helytelen tisztítás károkat okozhat.

Az ajtó-tömítés olajjal vagy zsírokkal való kezelése porózussá teheti az ajtó-tömítést.

Ne olajozza vagy zsírozza be az ajtó-tömítést.

- Csak tiszta vízzel tisztítsa meg rendszeresen az ajtó-tömítést, majd alaposan törölje szárazra egy kendővel.

A szellőzőrések tisztítása

A porlerakódások növelik az energiafogyasztást.

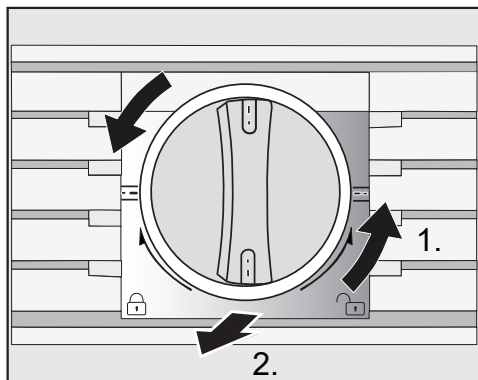
- Tisztítsa rendszeresen a szellőzőréseit egy ecsettel vagy porszívóval (ehhez használja pl. a Miele porszívókhoz való szívóecsetet).

A vízszűrő (IntensiveClear szitaszűrő) tisztítása

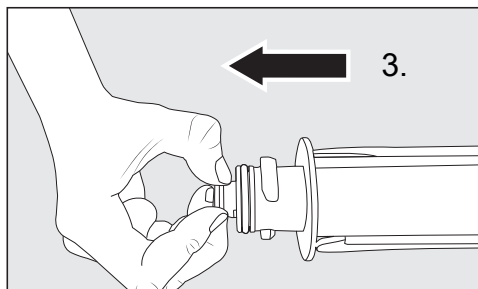
Az IntensiveClear szitaszűrőt az elkészített jégkockák mennyiségétől függően kb. 6 havonta ki kell tisztítani.

A kijelzőn megjelenik a következő: Vízszűrő tisztítása.

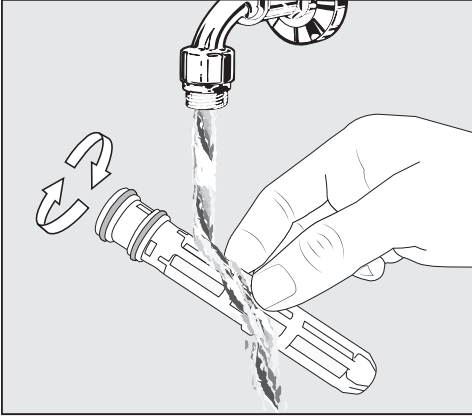
- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.



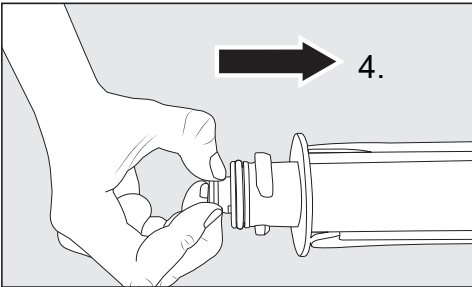
- Forgassa el a szűrőbetétet a fedélen az óramutató járásával ellentétes irányban függőleges állásig (1.), majd húzza ki a szűrőnyílásból (2.).



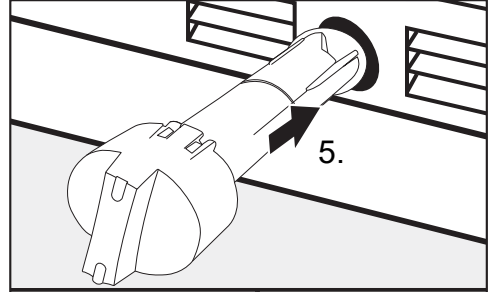
- Húzza ki a szűrőt hátulról a szűrőbetétből (3.).



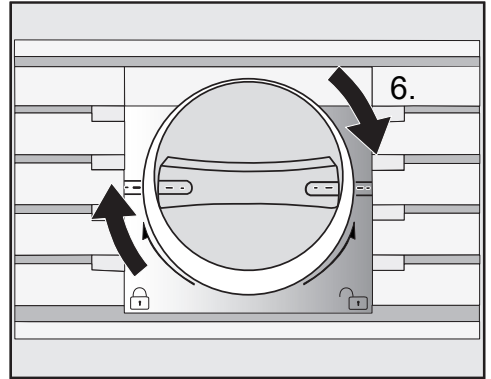
- Tisztítsa meg a szűrőt langyos folyó víz alatt. Forgassa a szűrőt úgy, hogy minden oldalról kitisztuljon.



- Helyezze vissza a szűrőt hátulról a szűrőbetétbe 4.).






- Tolja a szűrőbetétet ütközésig a szűrőnyílásba 5.), a fedélnek függőlegesen kell állnia.



- Forgassa el a szűrőbetétet a fedélen az óramutató járásával megegyező irányban vízszintes állásig 6.).

⚠ Sérülésveszély a kiömlő víz miatt!
Ha a szűrőbetét nem megfelelően van behelyezve, fennáll a veszély, hogy a víz kifolyik a hűtőközből. A szűrőbetét behelyezésekor győződjön meg arról, hogy a szűrőt elfordította-e a jelölésig.

Miután az IntensiveClear szitaszűrőt kitisztította, a vízszűrő kijelzőjét  vissza kell állítani a beállítási módban  a kijelzőn (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezet „Vízszűrő kijelzés  visszaállítása” című részét).

Tisztítás és ápolás

A tisztítás után

- Tegyen vissza minden alkatrészt a hűtőkészülékbe.
- Kapcsolja be ismét a hűtőkészüléket.
- Kapcsolja be egy kis időre a SuperFrost ❄️ funkciót, hogy a fagyasztózába gyorsan lehűljön.
- Tolja a fagyasztókosarakat a lefagyasztandó élelmiszerrel a fagyasztózába, amint annak elég alacsony lesz a hőmérséklete.
- Kapcsolja ki a SuperFrost funkciót ❄️, amint legalább -18 °C fokos állandó hőmérséklet állt be a fagyasztózában.

A hűtőkészüléket vízszűrővel (IntensiveClear szitaszűrővel) szállítjuk, ami a vezetékes vizet szűri a jégkockák elkészítéséhez.

Az IntensiveClear szitaszűrő a lebegő részecskéket szűri ki a vezetékes vízből, a baktériumokat vagy a mikrobákat nem.

A vízszűrőt nem kell cserélni. A jégkockák tökéletes minősége érdekében azonban fontos, hogy a vízszűrőt rendszeresen tisztítsa.

Miután behelyezte az új vízszűrőt, dobjon ki minden jégkockát, amit a készülék a vízszűrő behelyezése utáni 24 órában gyárt.


Az IntensiveClear szitaszűrőt az elkészített jégkockák mennyiségétől függően kb. hat havonta ki kell tisztítani.

A kijelzőn megjelenik: Vízszűrő tisztítása.

- Tisztítsa ki az IntensiveClear szitaszűrőt (lásd a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „A vízszűrő (IntensiveClear szitaszűrő) tisztítása“ részét).

Vízszűrő

Az IntensiveClear aktívszén-szűrő cseréje (lásd az „Utólag vásárolható tartozékok“ fejezetet)

 A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.

Ha az IntensiveClear aktívszén-szűrőt nem cseréli rendszeresen, akkor elszennyeződhet.

Rendszeresen cserélje az IntensiveClear aktívszén-szűrőt. Az új IntensiveClear aktívszén-szűrőt a Miele ügyfélszolgálatánál, szakkereskedőknél vagy az interneten szerezheti be.

Csak akkor kapcsolja ki a(z) Vízszűrő kijelzés funkciót, ha az IntensiveClear aktívszén-szűrő helyett külső vízszűrőt telepített házi vízelosztó rendszerébe.

Tanács: Amennyiben az IntensiveClear szitaszűrőt IntensiveClear aktívszén-szűrőre cserélte, használhatja a(z) Vízszűrő kijelzés funkciót emlékeztetőként, hogy az IntensiveClear aktívszén-szűrőt ki kell cserélnie. Az emlékeztető kb. 6 havonta megjelenik.

Az IntensiveClear aktívszén-szűrőt az elkészített jégkockák mennyiségétől függően kb. 6 havonta kell cserélni.

A kijelzőn megjelenik a következő: Vízszűrő tisztítása.

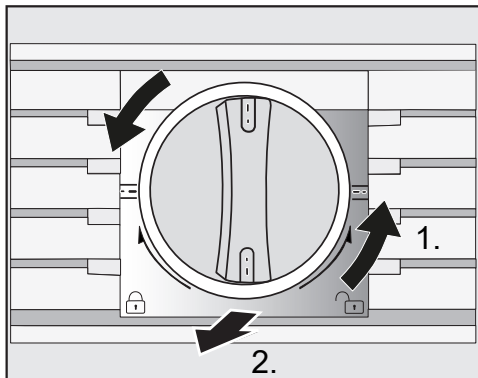
Ezenkívül megszólal egy hangjelzés.

- Hagyja jóvá az üzenetet az **OK** gombbal.

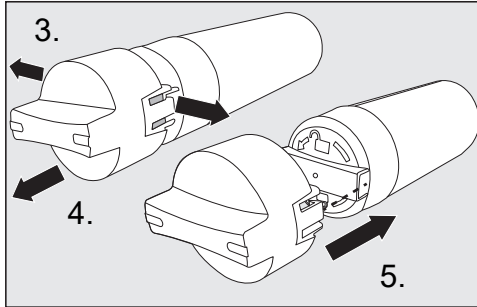
Kérjük, vegye figyelembe a következőt:

- Ha a házi vízelosztó rendszerébe külső vízszűrőt szerelt be, akkor az IntensiveClear aktívszén-szűrő helyett használja az előre beszerelt IntensiveClear szitaszűrőt (lásd a „Tartozékok“ fejezet „Mellékelt tartozék“ bekezdését).
- Miután behelyezte az új vízszűrőt (IntensiveClear szitaszűrő, valamint IntensiveClear aktívszén-szűrő), dobjon ki minden jégkockát, amit a készülék a vízszűrő cseréjét követő 24 órán belül készít.
- Ha az elmúlt hetekben vagy hónapokban alig használta a hűtőkészüléket vagy a jégkockakészítőt, vagy ha a jégkockáknak kellemetlen szaguk van, cserélje ki az IntensiveClear aktívszén-szűrőt.

A rendszerben lévő levegő hatására a víz és a szűrőbetét az eltávolításkor nagy lendülettel kilőhet. Ezért rendkívül óvatosan járjon el a vízszűrő cseréjekor.

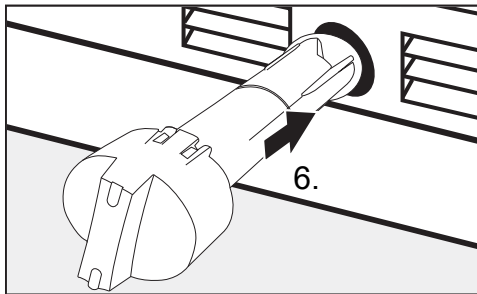


- Forgassa el a szűrőbetétet a kupakon az óramutató járásával ellentétes irányba a függőleges állásig 1.), majd húzza ki a szűrőnyílásból 2.).
- Távolítsa el az új szűrőbetét védőkupakját.

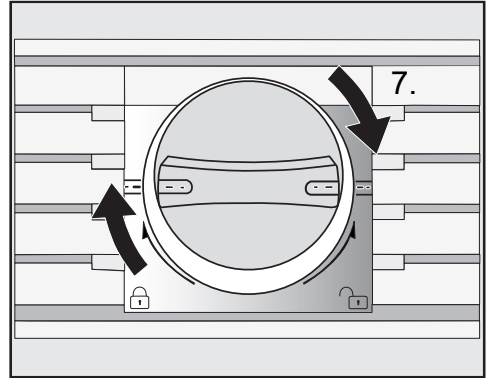


- Csavarja le a használt szűrőbetétről a kupakot az oldalakon 3.), és vegye le a kupakot 4.).
- Pattintsa a kupakot az új szűrőbetétre 5.).
- Ürítse ki a használt szűrőbetétet.

Tanács: A használt szűrőbetétet kidobhatja a háztartási hulladékgyűjtőbe.






- Tolja az új szűrőbetétet ütközésig a szűrőnyílásba 6.), a kupaknak függőlegesen kell állnia.



- Forgassa el a szűrőbetétet a kupakon az óramutató járásával megegyező irányban vízszintes állásig 7.).

⚠ A kiömlő víz kárt okozhat.

Ha a szűrőbetét nem megfelelően van behelyezve, fennáll a veszély, hogy a víz kifolyik a hűtőkészülékből. Az új szűrőbetét behelyezésekor győződjön meg arról, hogy a szűrőt a jejlölésig elfordította.

Miután kicserélte az IntensiveClear aktívszén-szűrőt, vissza kell állítani a vízszűrő kijelzését  a beállítási módban  a kijelzőn (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Vízszűrő kijelzés  visszaállítása“ bekezdését).

Miután behelyezte az új IntensiveClear aktívszén-szűrőt, dobjon ki minden jégkockát, amit a készülék a vízszűrő cseréjét követő 24 órában készít.

Mi a teendő, ha ...

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja háritani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/service oldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról.

A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.







Lehetőleg ne nyissa ki a készülék ajtaját a hiba elhárításáig, hogy a hidegvesztéséget olyan kis értéken tartsa, amennyire csak lehetséges.

Probléma	Ok és elhárítás
Ha úgy érzi, hogy a hűtőkészüléke nem megfelelően működik, végrehajthatja az Önteszt funkciót. A hűtőkészülék ekkor ellenőrzi hogy vannak-e esetleg meghibásodások.	<p>Az öntesztet követően minden hiba megjelenik a kijelzőn.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Végezze el az öntesztet (lásd a „További beállítások“ fejezet „Önteszt <input checked="" type="checkbox"/> végrehajtása“ részét).■ Adott esetben hívja fel az Ügyfélszolgálatot, és tájékoztassa őket a kijelzett hibaüzenetről.
A hűtőkészülékben nincs hűtőteljesítmény, a belső világítás nem működik, ha a készülék ajtaja nyitva van.	<p>A hűtőkészülék nincs bekapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket. A kijelzőn megjelenik a hőmérséklet kijelzése.
	<p>A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszoló aljzatba.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
	<p>A házi villamos hálózat biztosítója leoldott. A hűtőkészülék, a házfeszültség vagy más készülék hibás lehet.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Hívjon elektrotechnikai szakembert vagy hívja az Ügyfélszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
<p>A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a készülékben túl alacsony.</p>	<p>A szellőzőrések a beépítő szekrényben el vannak takarva vagy porosak.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ne takarja el a szellőzőréseket. ■ Rendszeresen portalanítsa a szellőzőréseket.
	<p>A készülékajtót gyakran kinyitotta vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert helyezett be frissen, illetve fagyasztott le.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A készülékajtót csak szükség esetén és csak a lehető legrövidebb ideig nyissa ki. <p>A szükséges hőmérséklet kis idő után magától visszaáll.</p>
	<p>A készülékajtó nincs rendesen becsukva. Esetleg a fagyasztózónában már vastagabb jégréteg képződött.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Csukja be a készülék ajtaját. <p>A szükséges hőmérséklet kis idő után magától visszaáll.</p> <p>Ha már vastag jégréteg alakult ki, akkor csökken a hűtőtéljesítmény, az energiafogyasztás pedig emiatt nő.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Olvassza le és tisztítsa ki a hűtőkészüléket.
	<p>A helyiség hőmérséklete túl magas. Minél magasabb a helyiség hőmérséklete, annál hosszabb ideig jár a kompresszor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ fejezet „Felállítási hely“ részének útmutatásait.
	<p>A hűtőgép nem megfelelően van beépítve a beépítőfülkébe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ fejezet „Hűtőkészülék beépítése“ részében található útmutatásokat.

Mi a teendő, ha ...







Probléma	Ok és elhárítás
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőkészülékben túl alacsony.	<p>A hőmérséklet a hűtőkészülékben túl alacsonyra van beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Javítsa ki a hőmérséklet beállítását.
	<p>Egyszerre nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztott le.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Fagyasztás és tárolás“ fejezet útmutatásait.
	<p>A SuperFrost funkció még be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A SuperFrost funkciót idő előtt maga is kikapcsolhatja energiamegtakarítás céljából.
A kompresszor egyre ritkábban és rövidebb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőkészülékben emelkedik.	<p>Ez nem hiba! A beállított hőmérséklet túl magas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Állítsa be a helyes hőmérsékletet. ■ 24 óra elteltével még egyszer ellenőrizze a hőmérsékletet.
	<p>A fagyasztott áru elkezd felolvadni. A környezeti hőmérséklet alacsonyabb volt annál, mint amelyre az ön hűtőkészülékét tervezték. A kompresszor ritkábban kapcsol be, ha a környezeti hőmérséklet túl alacsony. Ezért túl meleg lehet a fagyasztózónában.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait. ■ Növelje a környezeti hőmérsékletet.
A kompresszor folyamatosan működik.	<p>Nem hiba. Energiatakarékosság céljából a kompresszor kis hűtési igény esetén egy alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Ezáltal növekszik a kompresszor működési ideje.</p>
A fagyasztott áru odafa- gyott.	<p>Az élelmiszer csomagolása behelyezéskor nem volt száraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lazítsa fel a fagyasztott árut egy tompa tárggyal, pl. egy kanál nyelével.
Egy figyelmeztető hang- jelzés hangzik fel.	<p>A készülék ajtaja több mint két perce nyitva van.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Csukja be a készülék ajtaját.

Probléma	Ok és elhárítás
<p>Nyitott készülékajtó ellenére sincs figyelmeztető hang.</p>	<p>Kikapcsolta a jelzőhangot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be ismét a jelzőhangot a Beállítási módban . <p>A(z) Sabbath mód  funkció be van kapcsolva: a hőmérséklet-kijelző sötét, a kijelzőn a(z)  piktogram világít.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A Sabbath módot bármikor kikapcsolhatja (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Sabbat mód  be- vagy kikapcsolása“ című részét).
<p>A készülékajtót nem lehet kinyitni.</p>	<p>A Pull2open ajtó asszisztens be van kapcsolva, a hűtőkészülék azonban fogantyú nélküli bútorfronttal rendelkezik.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Fogantyú nélküli bútorfrontok esetén kapcsolja be a Push2open ajtó asszisztent (lásd a „További beállítások végrehajtása“ fejezet „Ajtó asszisztens  bekapcsolása“ részét).
<p>A készülék ajtaja bekapcsolt Sabbath mód  esetén nem nyitható ki.</p>	<p>A Push2open ajtó asszisztens be van kapcsolva, továbbá a Sabbath mód funkció is be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bekapcsolt Sabbath mód funkció esetén az ajtó asszisztens deaktiválódik. ■ Nyissa ki a készülék ajtaját alulról vagy oldalról.

Mi a teendő, ha ...

Üzenetek a kijelzőn

	Ok és elhárítás
A figyelmeztető hang megszólal, és a kijelzőn megjelenik az A fagyasztási hőmérséklet túl magas volt. Hőmérséklet: °C üzenet.	<p>A hűtőkészülék hőmérséklete erősen emelkedett. Ennek okai lehetnek pl.:</p> <ul style="list-style-type: none">– a készülékajtót túl gyakran kinyitották vagy még nyitva van,– egyszerre nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztott le,– hosszabb ideig hálózatkimaradás volt. <p>■ Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja a kijelzőn az <i>OK</i> érintőgomb megérintésével.</p> <p>A figyelmeztető hang elhallgat.</p> <p>■ Szüntesse meg a riasztási állapotot.</p> <p>A figyelmeztető hang elhallgat, és eltűnik a kijelzőről az üzenet.</p> <p>A hőmérséklet-kijelzőn a hőmérséklet-emelkedés során a fagyasztózónában fellépő legmagasabb érték jelenik meg.</p> <p>■ A hőmérséklettől függően ellenőrizze, hogy az élelmiszerek nem olvadtak-e meg vagy nincsenek-e felolvadva. Amennyiben ez a helyzet, dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel), mielőtt újra lefagyasztja őket.</p> <p>■ Áramszünet esetén ellenőrizze, hogy található-e jégkocka a jégkockatartóban, és vegye ki őket. Különbözőben a jégkockák ismét összefagynak, és a tágulásuk miatt károsíthatják a jégkockatartót.</p>
A figyelmeztető hang megszólal, és a kijelzőn megjelenik a Zárja be az ajtót. üzenet.	<p>A készülék ajtaja nyitva van.</p> <p>■ Csukja be a készülék ajtaját.</p> <p>■ Ha a figyelmeztető hangot korábban ki szeretné kapcsolni, érintse meg a kijelzőn az <i>OK</i> érintőgombot.</p> <p>A figyelmeztető hang elhallgat.</p>
A hőmérséklet-kijelző sötét, a kijelzőn a piktogram világít.	<p>A Sabbat mód  funkció be van kapcsolva: a belső világítás kikapcsol, a hűtőkészülék hűt.</p> <p>■ A Sabbat módot bármikor kikapcsolhatja (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezet „Sabbat mód  be- vagy kikapcsolása” részét).</p>

	Ok és elhárítás
<p>A kijelzőn megjelenik a „F Kérjük, hívja a Miele ügyfélszolgálatot.” üzenet, és kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hang.</p>	<p>Egy hiba áll fenn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Adott esetben jegyezze fel a hibaüzenetet. ■ Hívja az Ügyfélszolgálatot. ■ A figyelmeztető hang kikapcsolásához érintse meg a  piktogramot. <p>A hibaüzenet csak akkor alszik ki a kijelzőn, ha a készülékhibát kiküszöbölték.</p>
	<p>Alacsony vagy túlfeszültség van.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ fejezet „Elektromos csatlakozás“ részében található csatlakozási adatokat. ■ Adott esetben hívja az Ügyfélszolgálatot. ■ A figyelmeztető hang kikapcsolásához érintse meg a  piktogramot. <p>A hibaüzenet csak akkor alszik ki a kijelzőn, ha a készülékhibát kiküszöbölték.</p>
<p>A  piktogram világít a kijelzőn. A hűtőkészüléknek nincs hűtőteljesítménye, ugyanakkor a hűtőkészülék kezelése működőképes.</p>	<p>A(z) Bemutatótermi üzemmód  be van kapcsolva. A bemutató üzemmód lehetővé teszi a szakkereskedőknek a hűtőkészülék bekapcsolt hűtés nélküli bemutatását. Magán használatban erre a beállításra nincs szüksége.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja ki a bemutató üzemmódot  (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Bemutatótermi üzemmód  kikapcsolása“ részét).

Mi a teendő, ha ...

Problémák a jégkockakészítővel





Probléma	Ok és elhárítás
A jégkockakészítő nem készíti jégkockát.	A hűtőkészülék és a jégkockakészítő nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket és a jégkockakészítőt. ■ Ellenőrizze, hogy a vízsűrő helyesen lett-e behelyezve.
	A frissvíz-csatlakozást nem telepítették. ■ Győződjön meg arról, hogy a frissvíz-csatlakozást helyesen telepítették-e.
	A vízbevezetés nincs nyitva vagy légtelenítve. ■ Nyissa ki a vízbevezetést. ■ Ellenőrizze, hogy a vízbevezetés légtelenítve van-e.
	Törés található a víztömlőben. ■ Ellenőrizze, és szükség esetén cserélje ki a víztömlőt.
	A hőmérséklet túl magas a fagyasztózónában. ■ Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet.
	A készülékajtót nagyon gyakran kinyitották, ezért a kompresszor erőteljesebben működik, és a jégkockakészítő eljegesedik. ■ A készülékajtót csak szükség esetén és csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki.
	A vízcsatlakozási nyomás túl alacsony. ■ Ellenőrizze, hogy a vízcsatlakozási nyomás 200 kPa és 800 kPa (2 bar és 8 bar) között van-e. ■ Ellenőrizze, hogy nem rossz szelepet telepítettek-e, és ezért nem túl alacsony-e a nyomás.
	Vegye figyelembe, hogy akár 10 órán át is eltarthat, amíg az első jégkockák elkészülnek.

Probléma	Ok és elhárítás
A jégkocka készítő csak kis jégkockát készít.	<p>Több háztartási készülék üzemel frissvíz-csatlakozással. Ezáltal csökken a bejövő víz mennyisége.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kerülje a mosogatógép, mosógép stb. egyidejű használatát.
	<p>A vízszűrő eltömődött.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy ki kell-e tisztítani a vízszűrőt.
	<p>A víznyomás túl alacsony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a víznyomás 200 kPa és 800 kPa (2 bar és 8 bar) között van-e. ■ Ellenőrizze, hogy nem rossz szelepet telepítettek-e.
A jégkocka készítő csak kevés vagy eldeformálódott jégkockát készít.	<p>A vízszűrő eltömődött.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy ki kell-e tisztítani a vízszűrőt.
	<p>A víznyomás túl alacsony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a víznyomás 200 kPa és 800 kPa (2 bar és 8 bar) között van-e.
	<p>A hőmérséklet a fagyasztózónában túl magas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet.
A jégkockáknak kellemetlen szaguk vagy illatuk van.	<p>A jégkockatartó folyamatosan üzemel, ezért rendszeresen tisztítani kell.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a jégkockatartó elszennyeződött-e, és ha igen, tisztítsa meg.
	<p>A jégkockatartót nagyon ritkán használják. Hosszabb idejű tárolás esetén a jég átveheti más anyagok illatát és ízét.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ürítse ki és tisztítsa meg a jégkockatartót, ha hosszabb ideig nem használja.
	<p>A fagyasztózónában be nem csomagolt élelmiszereket tárolnak. A jég átveheti a be nem csomagolt élelmiszerek illatát és ízét.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A fagyasztózónában csak becsomagolt élelmiszereket tároljon.
	<p>A vízszűrő elszennyeződött.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy ki kell-e tisztítani a vízszűrőt.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
Víz folyik a hűtőkészülékéből.	A vízbevezetés hibás. <ul style="list-style-type: none">■ Azonnal zárja el az elzárócsapot.■ Ellenőrizze, hogy a vízvezeték hibás-e.■ Azonnal hívja az Ügyfélszolgálatot.■ Ellenőrizze, hogy a víznyomás túl magas-e.
	A túl magas víznyomás repedésekhez vezethet (lásd a „Telepítés“ fejezet „Frissvíz-csatlakozás“ részét). <ul style="list-style-type: none">■ Ellenőrizze, hogy a víznyomás 200 kPa és 800 kPa (2 bar és 8 bar) között van-e.■ Ellenőrizze, hogy nem rossz szelepet telepítettek-e.

A belső világítás nem működik

Probléma	Ok és elhárítás
<p>A belső világítás nem működik.</p>	<p>A hűtőkészülék nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket.</p>
	<p>A(z) Sabbat mód funkció be van kapcsolva: a hőmérséklet-kijelző sötét, a kijelzőn a  piktogram világít. ■ A(z) Sabbat mód funkciót bármikor kikapcsolhatja a Beállítási módban .</p>
	<p>Egy hiba áll fenn.</p> <div data-bbox="404 499 1042 746" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p> A szabadon lévő áramvezető részek áramütést okozhatnak. Ha leveszi a lámpaburkolatot, érintkezésbe kerülhet az áramvezető részekkel. Ne távolítsa el a lámpaburkolatot. A LED-es világítást kizárólag az Ügyfélszolgálat javíthatja és cserélheti ki.</p> </div> <div data-bbox="404 762 1042 978" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p> Sérülésveszély a LED-es világítás miatt! Ez a világítás az RG 2 rizikóbesorolásnak felel meg. Ha a burkolat hibás, károsíthatja a szemet. Hibás lámpaburkolat esetén ne nézzen optikai eszközökkel (nagyítóval stb.) közelről közvetlenül a világításba.</p> </div> <p>■ Hívja az Ügyfélszolgálatot.</p>

Zajok okai

Normális zajok	Mi okozza azokat?
Zzzzz ...	A brummogást a kompresszor okozza. A kompresszor bekapcsoláskor rövid ideig kissé hangosabbá válhat.
Bugy, bugy ...	A bugyborékoló, bugyogó vagy suhogó hangot a csöveken keresztül áramló hűtőközeg okozza.
Katt ...	A kattánás mindig akkor hallható, ha a termosztát be- vagy kikapcsolja a kompresszort.
Szzzzzzz ...	Halk sziszegő hangot okozhat a belső térben lévő légáramlás.
Reccs ...	Mindig akkor hallható reccsenés, amikor valamelyik anyag kitágul a hűtőkészülékben.
Vegye figyelembe, hogy a hűtőkörben a kompresszor és az áramlási zajok elkerülhetetlenek.	

Zajok	Ok és elhárítás
Csattogás, zörögés, csörgés	A hűtőkészülék nem áll vízszintesen. Állítsa vízszintes helyzetbe egy vízmérték segítségével. Ehhez használja a hűtőkészülék állítólabáit.
	A hűtőkészülék hozzáér más bútorokhoz vagy készülékekhez. Tolja el a készüléket.
	A fiókok, kosarak vagy rakodópalcok mozognak vagy szorulnak. Vizsgálja meg a kivehető alkatrészeket, és szükség esetén újra helyezze be azokat.
	A palackok vagy tartályok egymáshoz érnek. Távolítsa el kissé egymástól őket.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolat üzemzavar esetén

Ha olyan meghibásodást észlel, amelyet saját maga nem tud elhárítani, értesítse pl. a Miele szaktereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához időpontot foglalhat az interneten a www.miele.hu/service oldalon.

A Miele Ügyfélszolgálat elérhetőségei megtalálhatók ennek a dokumentumnak a végén.

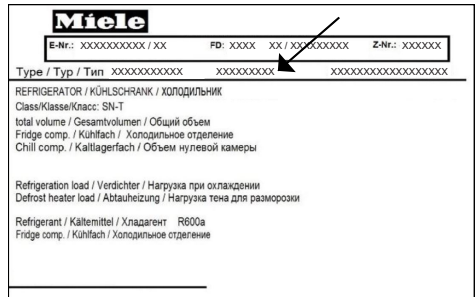
Az Ügyfélszolgálatnak szüksége lesz a modellazonosítóra és a sorozatszámra (sor.sz./azon./sz.). Mindkét adat megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típus táblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk **i** részben.

Ezt az információt a típus táblán találja, a hűtőkészülék belső terében.

EPREL-adatbázis

2021. március 1-jétől az energiacímkézésel és a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) található meg. A termékadatbázis a <https://eprel.ec.europa.eu/> linken érhető el. A felületen a rendszer megkéri, hogy adja meg a modellazonosítót.

A modellazonosító megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típus táblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk **i** részben.



Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a fogyasztószekrény a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	----------------------------

Maximális adóteljesítmény < 100 mW

A készülék kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak az úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek alá. Ezek a szoftverek és szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alá tartoznak. Tartsa tiszteltben a Miele és a harmadik felek szerzői jogait.

A jelen készülék továbbá olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek a nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal, a mindenkori érvényes licencfeltételek másolatával együtt, valamint adott esetben további információkat a „Nyílt forráskóddal kapcsolatos információk és licenck” című dokumentumban tekintheti meg. A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályozásai csak a mindenkori jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

A készülék különösen olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyeket a jogtulajdonosok GNU General Public License, 2. verzió, ill. a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió alatt licenckelnek. A Miele a készülék vásárlásától, ill. kiszállításától számított legalább 3 évig felajánlja, hogy Önnek vagy harmadik félnek egy adathordozón (CD-ROM, DVD vagy USB-pendrive) rendelkezésére bocsátja a készülékbe beépített azon nyílt forráskódú komponensek forráskódjának géppel olvasható másolatát, amelyek a GNU General Public License, 2. verzió vagy a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió alatt kerülnek licenckelésre. Ha szeretné megszerezni a forráskódot, akkor a termék nevének, sorozatszámának és a vásárlás dátumának megadásával e-mailen (info@miele.com) vagy a következő postai címen forduljon hozzánk:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Felhívjuk a figyelmet a jogtulajdonosok általi, GNU General Public License, 2. verzió és a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió feltételei szerinti korlátozott jótállásra:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

F 2412 Vi, F 2413 Vi, F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi